

Der Residenzbote

Donnersberg-Anzeiger



Hörprobleme?
Hörakustiker
GROSS
hilft!

Kirchheimbolanden Tel. 063 52/3534
Rockenhausen Tel. 063 61/1274

Nr. 425

Herausgegeben im Auftrage des
Verkehrsvereins eV Kirchheimbolanden

Nächste Ausgabe: 28. 8. '86
Anzeigenschluß: 23. 8. '86

Nächste Ausgabe „Das Schaufenster“: 14. 8. '86
Anzeigenschluß: 8. 8. '86

August 1986

Drei
Sommertage
in der
„Kleinen
Residenz“
vom
9.-11. August



Nutzen Sie
die Gelegenheit
zum Einkauf
in
Kirchheimbolanden

Ihre Glücksnummer 3888

Gastronomischer Wegweiser



Gequellte, Worscht + Käs



GASTSTÄTTE „Zum Weißen Roß“

Inh. Gerlinde Lettau

Gut bürgerliche Küche – sowie Nebenzimmer und Saal
6719 Kirchheimbolanden - Schloßstr. 31 - Tel. (0 63 52) 35 07

**Montags
Leberknödel**

Zum Residenzfest ist unser Biergarten geöffnet.
An allen Tagen eine reichhaltige Speise- und Getränkekarte.

RESTAURANT · PIZZERIA

TAORMINA

gemütliche Atmosphäre

Marnheimer Straße 74
6719 Kirchheimbolanden
Telefon (0 63 52) 88 54

Öffnungszeiten:
11.00 – 14.00 und 18.00 – 24.00 Uhr
Montag Ruhetag



Ferienwohnungen Kastanienhof

Aparthotel · Restaurant

Im Restaurant „Gaßbergerschub" wird „grad wie dehäm" gekocht. Un Küche gebts „wien die Oma backt".
Öffnungszeiten täglich
Ruhezeit 14.00 – 16.00 Uhr

**Der Wandertreff:
Zur Rast, zum Feiern
Donnersberghütte**

Es lädt ein:
Fam. Waltraud Schottler
6765 DANNENFELS
Telefon (0 63 57) 815



und **Der Donnersberger**



Speiserestaurant

„ZUR MÄLZEREI“

Inh. Fam. Bergsträßer · Alleestraße 2 · Telefon 0 63 52/36 75
am Schloßpark in der »Kleinen Residenz«

Wir bieten eine gute Küche
eine reichhaltige Speise- und Getränkekarte
Nebenraum für Tagungen und Familienfeiern
Party-Service auf Bestellung · Lieferung frei Haus



RESTAURANT – PIZZERIA

Merano

ital. Spezialitäten „bei Stefano“
Schloßstraße 9 – Tel. 0 63 52/14 98



Am Fuße des Donnersbergs liegt das

Hotel-Restaurant Schillerhain

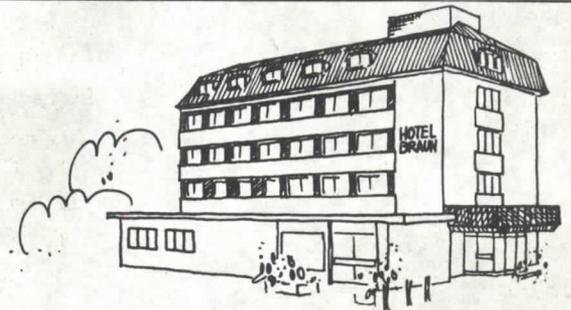
6719 Kirchheimbolanden
Telefon (0 63 52) 41 41-41 43

Rustikal eingerichtete Speiseräume mit
Blick zum Park.
Unser Küchenchef wird Sie mit regionalen
und internationalen Spezialitäten ver-
wöhnen.

Neben Tagungs- und Konferenzräumen für
10-50 Personen verfügt das Hotel über 28
Zimmer, die zum Teil mit Bad/Dusche und
WC ausgestattet sind. Alle Zimmer haben
Telefon (Durchwahl). Über Ihren Besuch
würden wir uns sehr freuen.

Täglich geöffnet.

Familien Weinandy und Sickler



HOTEL BRAUN

Das Haus mit Komfort – Für Sie immer richtig

Das Haus der freundlichen Atmosphäre, ruhig und doch zentral
gelegen, mit Parkplätzen und Garagen direkt vor der Tür. Ruhe
und Behaglichkeit in allen 36 Zimmern, eingerichtet mit allem
Komfort, für jeden Geschmack, so recht zum Entspannen. Mit
bequemen Polstersesseln, Farb-TV, Selbstwahl-Telefon und
modernem Bad. Unser Hotel bietet alle Voraussetzungen für
einen erholsamen Urlaub, eine entspannende Nacht, ein fideles
Kegel-, Wander- oder Wein-Wochenende, eine Geschäfts-
konferenz oder -Tagung, die man in Erinnerung behält.

Wir freuen uns auf Ihren Besuch!

Fam. Braun
Uhlandstraße 1 · 6719 Kirchheimbolanden
Telefon (0 63 52) 23 43/44

Die Gaststätten der Stadt bieten während des Residenzfestes Pfälzer und Internationale Spezialitäten.

Enkler-Café Konditorei, Vorstadt 9
Residenz-Eisbecher

Jahnstube, L. Grzes, Schillerstr. 13
Grillschinken mit Krautsalat und Brot, Meter-Wurst,
Thüringer Speißbraten mit Krautsalat und Brot
Montag: Leberknödel mit Kraut

Merano, bei Stefano Di Marco, Schloßstr. 9
Hausgemachte italienische Spezialitäten

Mälzerei, Fam. Bergsträßer, Alleestr. 2
Hausgemachte Pfälzer Kost

Nagel-Restaurant-Hotel, Fam. Nagel, Bahnhofstr. 6
Wildgulasch - Hirschbraten - Wildschweinbraten

Schillerhain-Hotel-Restaurant, Fam. Weinandy u. Sickler
Regionale u. Internationale Spezialitäten

Taormina-Restaurant-Pizzeria, Marnheimer Str. 74
Frische Gerichte mit hausgemachten Nudeln

Turmschänke, Holger Braun, Schloßstr. 1
Pellkartoffel - Hausmacher Wurst und Weißer Käse

Vogelgesang-Café, Fam. E. Reinhardt, Ziegelwoog 11
Jogurth-Sahne Torte

Weißes Roß, Gerlinde Lettau, Schloßstr. 31
Hausmacher Wurst - Leberknödel



Wir sind glücklich
und zufrieden
mit unserem Friseur
und kommen
gerne wieder hier.
Sie auch?
Wir empfehlen uns!
Wir sind ab 29. Juli
wieder da.

Damen- u. Herrensalon
Kosmetik

Kleinholz

Kirchstraße 19
6719 MARNHEIM
Tel. 0 63 52/22 67

Der
Residenzbote
Donnersberg-Anzeiger

Beachten
Sie unsere
Glücks-Nr.

Hotel-Restaurant NAGEL

Bahnhofstraße 6
Kirchheimbolanden
Tel. 0 63 52/88 88

Hotel mit 20 Betten
Gemütlich rustikal
ingerichtetes Restaurant
mit 2 Nebenräumen, großer
Biergarten.

Außer unserer reichhaltigen
Speisekarte empfehlen wir
über das RESIDENZFEST:

Wildgulasch mit Beilagen
Hirschbraten mit Beilagen
Wildschweinbraten
mit Beilagen
Pizza

Im Ausschank das
erfrischende BBK Export
und Pils vom Faß

Wir freuen uns auf Ihren
Besuch

Familie Wolfgang Nagel



... und geht's um
die Getränke-
dann erst zu
meinke

GETRÄNKE-

meinke
DER SPEZIALIST
FÜR GETRÄNKE-SHOP'S

6719 Zellertal 1
(Ortsteil: Harxheim)

Tel. (0 63 55) 4 28



CAFÉ KONDITIONE I EISSPEZIALITÄTEN
Enkler
Vorstadt 9 · 6719 KIRCHHEIMBOLANDEN · Tel. 0 63 52/23 66

beachten Sie
jeweils unseren
EISBECHER
DER WOCHE

Gaststätte

„Zur Jahnstube“

Inhaber L. Grzes

Schillerstraße 13 · 6719 Kirchheimbolanden
Telefon 0 63 52/35 87

Grillschinken mit Krautsalat und Brot
Meterwurst · Thüringer Speißbraten
mit Krautsalat und Brot

Montags:
Leberknödel mit Kraut



Pony und Ferienhof

„Alter Hof“

Reiterferien für Mädchen von 8 - 14 Jahren
Aufenthalte für Gruppen ab 15 Personen mit Vollpension

Besuch, aber kein Gästezimmer?

Bei uns auf dem „ALTEN HOF“
können Ihre Gäste über-
nachten und sich wohlfühlen
in ländlich eingerichteten
Zimmern, alle mit Dusche/WC,
in ruhiger Umgebung, bei
reichhaltigem Frühstück.

Winfried Willig

6719 BISCHHEIM
Tel. 0 63 52/35 75

Außerdem bieten wir:

Hoch oben am Berg, genauer „Am Vogelgesang“ liegt das Café gleichen Namens.

Schon der Weg hinauf, zwischen Campingplatz und Neubaugebiet, nach einem Stadtbummel, nach einem Spaziergang im nahen Wald oder einem Besuch des Freibades gleich unterhalb, ist erholsam und entspannend.

Mitten im Grünen steht das Haus, 1981 – 1983 von Emil Reinhart sen. und jr. errichtet. Man sieht und spürt es: hier haben „Holznarren“ ihren Traum verwirklicht. Auch die Inneneinrichtung: massive Kirchbaum-Möbel, selbst gefertigt und beschnitzt, strahlen Ruhe und Gemütlichkeit aus.

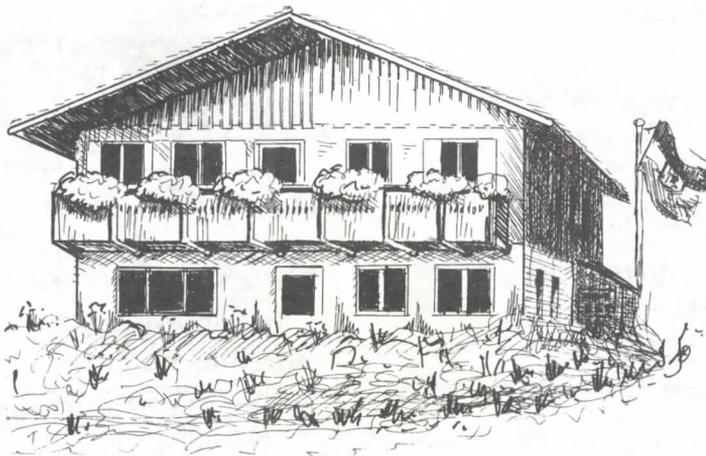
1983 eröffnete Konditormeister Emil Reinhart mit seiner Frau Sigrid das Café. Längst ist es ein bekannter Treffpunkt für gemütliche Stunden und bietet Leckeres aus der eigenen Konditorei:

Kuchen, Torten, Kleingebäck und natürlich hausgemachte Pralinen und Eisspezialitäten. Für den mäßigen Hunger bietet die Küche kleine Gaumenfreuden, der Keller gepflegte Pfälzer Weine.

Die Räumlichkeiten sind bestens für Partys und Festlichkeiten geeignet und bieten über 60 Sitzplätze. Eine Veranda, mit nochmals 40 Plätzen, lädt zum Sitzen ganz in der Natur, bei „Vogelgesang“ ein. Weit geht der Blick



Vogelgesang



über die Stadt, durch's Zellertal, die Rheinebene bis hin zum Odenwald.

Einladend schmiegen sich 3 Ferienhäuser an den Hang (bald werden es zehn sein). Sie gehören zum Café, sind urgemütlich eingerichtet – auch hier dominiert selbst verarbeitetes Holz – und bieten jeweils 3 bis 4 Personen einen erholsamen Aufenthalt, der nicht so bald in Vergessenheit geraten kann.

Bereits vor der Haustür beginnt der Wald mit herrlichen Spazierwegen jeder Distanz: durch's Birkental, zum Schillerhain (mit dem Stadion) oder weiter zum Drosselfels oder gar zum Donnersberg.

Der Autofahrer darf nur bis 21 Uhr die Auffahrt benutzen bis zum Parkplatz vor dem Haus – Eine wirkliche Oase der Ruhe.



Öffnungszeiten:
Dienstag-Samstag
11-19 Uhr
Sonn- u. Feiertag
13-19 Uhr
Montag Ruhetag

**Torte des Monats:
Joghurt-Sahne-Torte**

6719 KIRCHHEIMBOLANDEN
Am Ziegelwoog 11 – Telefon (06352) 1617

Große Küchen Sonderaktion

zum

Residenzfest

am 9. – 11. August

Die Wohnschau im Herzen der Stadt



Schloßstraße 4

Telefon 06352/35 71

6719 Kirchheimbolanden

Am Sonntag haben wir von 14.00 bis 18.00 Uhr geöffnet.

Küchenzeile

Kunststoff Rupfen/Eiche rustikal
270 cm breit mit Einbau-Elektrogeräten

DM 1798,--

Küchenzeile

Eiche Landhaus massiv
270 cm breit mit Marken Elektro-Einbaugeräten

DM 2998,--

Küchenzeile

Kunststoff, eicheartig natur
270 cm breit, mit 3-Sterne Einbaukühlschrank,
Einbaukochmulde und Herd, integ. Dunsthaube

DM 2280,--

Bosch Küchen-Eckstudio

180/330 cm Rupfen beige/Eiche rustikal
mit hochwertigen Elektroteilen
Hochbau-Backofen, Multifunktion, selbstreinigend,
Mikrowelle, Kochmulde, Schaltkasten, Dunsthaube
integ., Geschirrspüler 28 l Verbrauch integ.

DM 7380,--

Alle Küchenzeilen sind erweiterungsfähig und umwandelbar.

Zufälliger Speiseplan der Hoflauben zum Residenzfest

1. Vorstadt 7 (Anwesen Franz Becker)

Weinprobierstand: Weinkellerei Franz Becker, Kirchheimbolanden; Diverse Qualitäts- und Prädikatsweine, Käsewürfel, heiße Schinkenhörnchen

2. Neue Allee 11 „Winzergarten“ (Anwesen Waldherr)

Weinausschank: Eckhard Bicking, Gauersheim; Saumagen, Bauernfrühstück, Leberknödel mit Kraut
Montag: Leberknödel mit Kraut

3. Neue Allee 19 (Anwesen Glück)

MGV Bischheim Weine aus dem Weingut Vogt, Harxheim; alkoholfreie Getränke, einmarinierte Matjesheringe mit Pellkartoffeln, frisch geräucherte Forellen, Fischbrötchen, Pfälzer Schnitzel aus der Pfanne.

4. Schloßplatz 3 (Ehrenhof des Schlosses)

Gesangverein Haide und Verschönerungsverein Haide Weine u. verschiedene alkoholfreie Getränke, Kaffee u. Kuchen; Mozart- Steaks, Spießbraten, Haider Rostbratwürste Montag: ab 11.00 Uhr Leberknödel

5. Amtsstraße 1 (Anwesen Dr. Sießl)

Trachtengruppe 1968 e.V. Kirchheimbolanden Weinausschank: Weinwerbegemeinschaft Zellertal, Einzelthum; Winzerbetriebe Niefernheim; Grillhähnchen, Gulaschsuppe, Kaiserschmarren, Kaffee und Kuchen.

6. Liebfrauenstraße (Schützenlaube am Schützenheim)

Schützenverein „Tell“ Kirchheimbolanden Weinausschank: Weinkellerei K.L. Voelckel, Kirchheimbolanden; Weinkellerei Franz Becker, Kirchheimbolanden; Schloßgartenverwaltung Kirchheimbolanden; Grillsteak, Saumagen mit Kraut und Brötchen, Grillwürstchen
Montag: Leberknödel mit Sauerkraut und Brötchen

6a. Liebfrauenstraße (Hoflaube des Schützenvereins „Tell“)

Partnerstadt Louhans/Burgund
Franz. Spezialitäten, Weine

7. Dr.-Carl-Glaser-Straße 2 (Forstamtshof)

Radfahrer-Verein „All Heil“ Bolanden Qualitäts-Rotwein und Weißwein aus dem Zellertal, Schorle, alkoholfreie Getränke; Reh- und Wildschweinbraten, Wildragout, Wildschwein-Wellfleisch, Wildschwein-Schinken

8. Langstraße 15

(Anwesen am Grauen Turm, ehem. Gastwirtschaft „Zum Löwen“)
Verein Heimatmuseum e.V. Kirchheimbolanden Weinausschank: Weingüter Buhrmann-Becher, Kalkofen, Ing. grad. Großmann, Oberndorf; Wolfgang Linxweiler, Mannweiler-Cölln; Pfälzer Schinkenbrot, Vesperplatte, Schweinerollbraten
Sonntag und Montag: Rindfleisch mit Meerrettich und Weißbrot.

9. Langstraße 23 „Alte Münze“ (Anwesen Dr. Halbritter/Dr. Sauer)

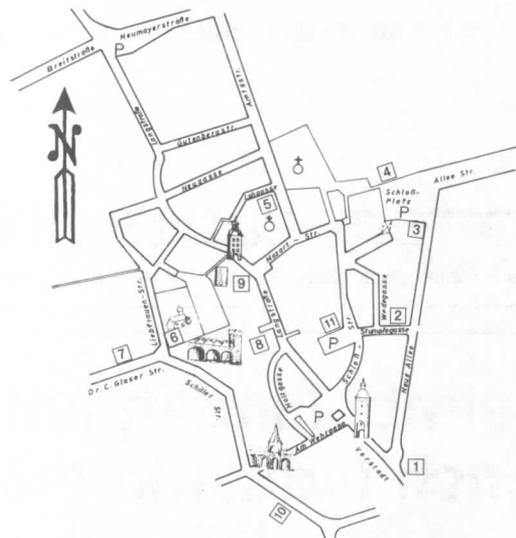
Verein „Haus der Jugend Kirchheimbolanden e.V.“; Weine des „Churpfalz-Kellers“ Zellertal; alkoholfreie Getränke; Rippchen mit Kraut, Handkäs mit Musik

10. Schillerstraße 5 (Anwesen K. L. Voelckel)

Sportverein 1910 e. V. Kirchheimbolanden Weinausschank: Weinkellerei K. L. Voelckel, Kirchheimbolanden, Wein, Schorle und alkoholfreie Getränke, Steaks oder Pfälzer Krustenbraten (mit Kartoffelsalat und gem. Salat), Thüringer Rostbratwurst, Käsespieße, Schinken- oder Käsestangen
Montag: Leberknödel mit Kraut

11. Schloßstraße 25 „Pfälzer Schlemmerecke“ (Anwesen Wünstel)

Lebenshilfe Alzey-Donnersberg e. V. Kirchheimbolanden Weine aus dem Zellertal, Schorle, alkoholfreie Getränke, Grillplatte, Grillteller, Grillwürste, Hacksteaks, Käsespieß, Salatplatte, Kaffee und Kuchen.



**Wir erwarten Sie
und freuen uns über Ihren Besuch!**

Erleben Sie unbeschwert
Drei Sommertage
in der Kleinen Residenz
Kirchheimbolanden



Wir laden Sie herzlich ein
zur frohen Einkehr hinter Mauern
und Türmen, in Hoflauben und
Gaststätten vom

9. – 11. August 1986

Stadtverwaltung – Festausschuß

Die Wirtschaft der Pfalz

Der Wirtschaftsraum Pfalz hat eine beträchtliche über seinem Flächenanteil an der Bundesrepublik und des Landes Rheinland-Pfalz liegende industrielle Bedeutung.

Mit einem Industrieumsatz von 41,6 Mrd. DM im Jah-

re 1983 hatte die Pfalz eine Quote von rund 3,2% an dem Industrieumsatz der Bundesrepublik und lag damit über dem Prozentsatz ihres Flächenanteils von knapp 2%.

Bezogen auf das Bundesland Rheinland-Pfalz betrug der Anteil der Pfalz an der industriellen Produktion 1983 mehr als 54%.

Die Exportquote der pfälzischen Industrie betrug 1983 rund 44%. Ein Vergleich mit der Exportquote des Bundesgebietes von ca. 27% verdeutlicht die herausragende Bedeutung der pfälzischen Industrie.

Der Anteil der Pfalz am Auslandsgeschäft des Landes Rheinland-Pfalz beträgt etwa 70%.

Die angeführten Zahlen werden verständlich, wenn man sich das geographische Umfeld der pfälzischen Wirtschaft vor Augen hält.

Die Pfalz als wesentlicher Bestandteil des Landes Rheinland-Pfalz, das nach

Ballotini - Reflexperlen



Landstraße ohne reflektierende Markierung

für Horizontal- und Vertikalreflexion

Weltweit zuständig für gute Nachtsichtbarkeit von

Straßenmarkierungen



Gleiche Landstraße mit reflektierender Mittel- u. Randmarkierung

Straßen sichern heißt Leben retten - vielleicht das eigene.



POTTERS-BALLOTINI GmbH

6719 Kirchheimbolanden · Postfach 1226 · Tel. 063 52/84 84 · Telex 4 51 208

Kirchheimbolanden entdecken ... heißt auch Industrie erleben ...

Das Abgasturbinenwerk der Aktiengesellschaft Kühnle, Kopp & Kausch öffnet sich für mehrere hundert Besucher im Jahr. Dabei handelt es sich im wesentlichen um Fachpublikum von Motorenherstellern, Fachhochschulen und Universitäten, das eine moderne Produktionsstätte kennenlernen möchte, aber auch um Schülergruppen, die vielleicht schon ihr zukünftiger Ausbildungsplatz interessiert.

Von 5 auf 750 in 25 Jahren ... so kann die Entwicklung der Beschäftigtenzahl im KKK-Turbinenwerk auf einen Nenner gebracht werden. 1960 wurde hier die Fertigung mit zunächst 5 Drehern in einer 300 m²- Werkstatt und 1200 Turbinen im Jahr aufgenommen. Heute werden, nach erheblichem Ausbau der Fertigungskapazität, mit 750 Beschäftigten rund 450.000 Turbinen im Jahr gefertigt. Mit einem weiteren Kapazitätsausbau haben wir bereits begonnen.



Turbinen

Stärker mit KKK-Turbinen! Unsere Turbinen haben ihre Bewährungsprobe nicht nur im Automobil-Rallye- und Rennsport glänzend bestanden. In weit über 200 Serien-Diesel- und Ottomotoren zeigen sie ihre Alltags-tauglichkeit hinsichtlich der Drehmoment- und Leistungssteigerung, der Absenkung des spezifischen Kraftstoffverbrauchs und der umweltfreundlichen Verbesserung der Abgaszusammensetzung durch vollkommene Verbrennung.

Computer kontra Arbeitsplätze? Großserienfertigung ist heute nur bei geringen Durchlaufzeiten der Bauteile wirtschaftlich möglich. Auch der geschickteste Fräser könnte z. B. das Verdichterrad eines Turbinen nicht aus einem Werkstück herausfräsen. Computergesteuerte Werkzeugmaschinen haben den Facharbeiter jedoch nicht verdrängt, sondern durch innerbetriebliche Weiterbildung seine persönliche Qualifikation erhöht.

Ein attraktives Angebot für Facharbeiter und solche, die es werden wollen: Ein neu gestaltetes Ausbildungszentrum, optimale Arbeitsbedingungen und die Sozialleistungen eines modernen Unternehmens haben stets die Suche nach qualifizierten Mitarbeitern erleichtert, wenn auch der Bedarf noch nicht gedeckt werden konnte.

Aktiengesellschaft Kühnle, Kopp & Kausch, Werk Kirchheimbolanden

dem letzten Krieg in dieser Form entstanden ist, liegt im Herzen der Europäischen Gemeinschaft, das heißt die wichtigsten deutschen und europäischen Wirtschaftszentren befinden sich in einem Entfernungsradius von ca. 400 bis 600 km (Bremen, Hamburg, München, Mailand, Turin, Paris, Lyon, Brüssel, die niederländischen Hafenstädte usw.).

Die gesamtwirtschaftliche Produktivität – reales Bruttoinlandsprodukt je Erwerbstätigen – von

Rheinland-Pfalz hat sich kontinuierlich dem Bundesdurchschnitt angenähert und liegt seit 1972 sogar darüber (1981 mit 35 780 DM um 2,5 %). Rheinland-Pfalz nimmt damit bei der gesamtwirtschaftlichen Produktivität unter den acht Flächenländern des Bundesgebietes den dritten Platz ein, während es 1960 noch an letzter Stelle gelegen hat.

Der Donnersbergkreis, der von der Fläche her zu den großen Landkreisen in Rheinland-Pfalz zählt,

nimmt mit einem Bruttoinlandsprodukt von knapp 15 000 DM einen deutlich unterdurchschnittlichen Platz ein.

Nimmt man die durchschnittliche Wirtschaftskraft in Rheinland-Pfalz mit 100 an, so kommt man im Donnersbergkreis auf zwei Drittel der ökonomischen Potenz des Landes, während beispielsweise die Stadt Ludwigshafen einen Indexwert von 230 hat.

Im Donnersbergkreis gibt es in 53 Industriebetrieben

mit 20 Mitarbeitern und mehr knapp über 6 000 Industriebeschäftigte, während es in der gesamten Pfalz rund 180 000 (davon über ein Drittel in Ludwigshafen) sind.

Durch solche Gegenüberstellungen werden die Entwicklungsreserven deutlich, die in der Region um den Donnersberg noch vorhanden sind.

(Auszug aus einem Vortrag von Dr. jur. Hellmut Bergmann)

Zukunftstechnologien Elektronik

Cimatec leistet einen wesentlichen Beitrag zur Beherrschung gegenwärtiger und zur Entwicklung neuer Technologien auf dem Sektor Leiterplatten für die Elektronik. Wir bieten ein umfangreiches Lieferprogramm an Materialien zur Herstellung dieser Leiterplatten. Bekanntlich sind moderne Elektronikgeräte ohne Leiterplatten nicht vorstellbar.



Cimatec ist eines der ganz jungen Unternehmen in Kirchheimbolanden, jedoch ein Unternehmen mit ungewöhnlichen Wachstumsraten. Im Jahre 1982 wurde der Beschluß gefaßt, den damals noch bescheidenen Betrieb von München mit drei Stammitarbeitern zum 1. Januar 1983 in die „Kleine Residenz“ im Herzen von Europa zu verlegen. Inzwischen bieten wir hier 30 Mitarbeitern zukunfts-sichere Arbeitsplätze.

Mit der Eröffnung des Residenzfestes begehen wir auch die Einweihung der ersten Baustufe unseres modernen Labor- und Produktionsgebäudes für die Entwicklung und Herstellung von Spezialchemikalien für die Elektronik. Cimatec wird stets dabei sein, wenn es

um neue Leiterplattentechnologien geht. Wir sind daher zuversichtlich, auch zukünftig überdurchschnittliche Wachstumsraten aufweisen zu können.

In dem Bewußtsein, daß herausragende Ergebnisse nur mit überdurchschnittlichem Einsatz und besonders motivierten und fähigen Mitarbeitern zu erreichen sind, ist Cimatec bestrebt, optimale Arbeitsbedingungen und die Sozialleistungen eines modernen Unternehmens zu bieten.

cimatec

Cimatec Chemische Spezialprodukte GmbH
Cimatec GmbH Materialien und Bauelemente für die Elektronik
Kirchheimbolanden

Fachleute empfehlen ADO-Goldkante



Gardinenstudio

Schloßstr. 1 · Tel. 06352/3933
6719 KIRCHHEIMBOLANDEN

Ihr Fachgeschäft mit dem starken Service:
Beraten (auch in Ihrer Wohnung)
Messen – Nähen – Dekorieren – Verlegen



Die
Markengardine
mit der
Goldkante

Unser Sommer-Angebot:

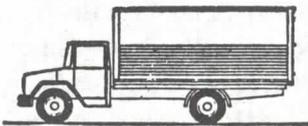
ADO-Kaffeehaus-Gardinen
ab DM **9,80**

ADO-Stores mit Bleiband
180 cm hoch nur noch DM **11,--**

ADO-Stores mit Bleiband
260 cm hoch nur noch DM **16,--**

Sonderschefer & Pätzold

GmbH



**Bremsendienst – Auto-Elektrik
Fahrzeugbau und -Reparatur**

6719 KIRCHHEIMBOLANDEN
Güldengewann – Telefon (06352) 8404

Alles unter einem Dach

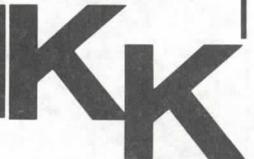


- Fachwerkstätte für Polstermöbel
- Gardinen eigener Anfertigung
- Fachgerechtes Verlegen aller Bodenbeläge
- Neuherstellung + Reinigung v. Federbetten

KARL MEYER & SOHN Raumausstattung
Kirchstraße 25 – 6719 ALBISHEIM – Telefon (06355) 581

KELLNER & KLEIN BAUUNTERNEHMUNG

6791 Ramstein
Flurstraße 4 · Telefon 06371/70283
6719 Kirchheimbolanden · Postfach 1354
Telefon 06352/3389 ab 18.00 Uhr



Sie bauen neu?
Sie bauen an?
Sie bauen um? **Wir führen aus!!**



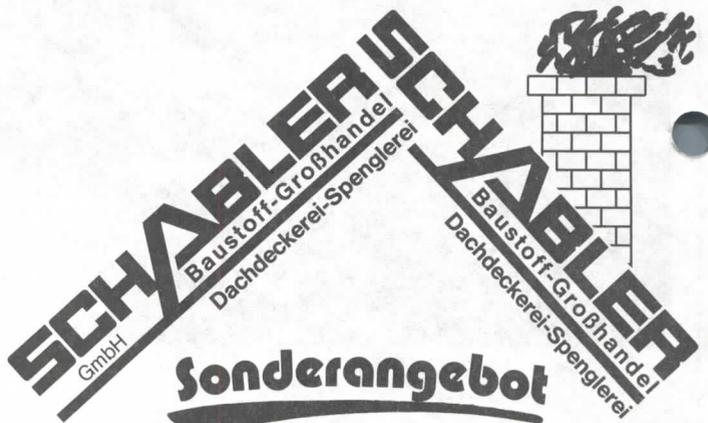
Wir produzieren in Kirchheimbolanden
Reinigungs- und Desinfektionsmittel
von höchster Qualität und Wirtschaftlichkeit
für die verschiedensten Anwendungsbereiche.



Hier speziell die Nahrungsmittel- und Getränkeindustrie,
Gastronomie, Papier- und Metallindustrie. Weiterhin das
Transport- und Kraftfahrzeugwesen und die Landwirtschaft.
Diversey bietet dem Kunden ausgereifte Dosiergeräte und
Reinigungsanlagen – die individuelle Fachberatung und
nicht zuletzt – einen zuverlässigen Kundendienst.

Diversey-Service wo immer Sie uns brauchen!

Diversey GmbH · Große Friedberger Straße 23-27
6000 Frankfurt/Main 1 · Telefon 069/29903-0



Sonderangebot

SCHABLER
Baustoff-Großhandel
GmbH

Solange Vorrat reicht, bieten wir ab Lager an:

**Profilholzbretter Fichte/Tanne
A.-Sortierung**
in versch. Längen per qm DM **11,95**

**Profilholzbretter Fichte/Tanne
B.-Sortierung**
in versch. Längen per qm DM **9,95**

Angebotspreise einschl. MwSt.
Weitere Angebote finden Sie in unserem Haus!

BAUGERÄTEVERLEIH
Boschhammer – Betonmischer – Elektrotacker
Rüttelplatte

IHR BAUSTOFFGROSSHÄNDLER
6719 KIRCHHEIMBOLANDEN
Marnheimer Str. 49/51 – Tel. 06352/3667

SCHABLER
Baustoff-Großhandel
GmbH



Zimmereibetrieb

FRITZ GÖDTEL GmbH

Bolander Straße · 6719 Marnheim · Tel. 06352/2260, privat 2371

Wir führen aus: Zimmerarbeiten · Decken- und Wandschalungen
Treppenbau · Zäune aller Art · Pergolen · Blockhütten
Gartenmöbel in rustikaler Art



Höhepunkte des Heimatfestes

Samstag, 9. August, 17.00 Uhr, Schloßplatz (am Maibaum)

- Eröffnung des Festes durch Stadtbürgermeister Dr. Sießl, der Pfälzischen Weinkönigin, der Zellertaler Weinprinzessin und der Naheweinkönigin
- Unterhaltung durch die Band der 76. US-Army, Kaiserslautern.
- Auszeichnung der Preisträger im Fassadenwettbewerb 1985/86

Sonntag, 10. August, 11.00 Uhr, Schloßhof

- Rokoko-Matinee
- Ballett aus Mozarts Zeiten mit mehreren Solisten (Ballettschule Isolde Dierks, Kirchheimbolanden)
- Gesangverein Haide und Verschönerungsverein Haide

Sonntag, 10. August, 16.00 Uhr, Römerplatz

- Platzkonzert der Landespolizei-Kapelle Rheinland-Pfalz (Jubiläumsgeschenk des Turnvereins Kirchheimbolanden an die Stadt)

Sonntag, 10. August, 21.00 Uhr,

- Glühwürmchen- und Lampions-Umzug durch die Straßen der Altstadt mit dem Fanfarencorps 1957 Einselfthum und dem Musikverein Stetten.

Die Altkirchheimer und Altbürger treffen sich wieder am Montag, dem 11. August 1986, um 15.00 Uhr, mit dem Stadtbürgermeister und den Stadtbeigeordneten, diesmal in der Hoflaube Nr. 8 des Vereins Heimatmuseum e. V. am „Grauen Turm“, Langstraße 15.

●●● TAPETEN + TEPPICHBODEN-CENTRUM ●●●

Volltreffer im SSV vom 28. 7. bis 9. 8. '86

Teppichboden Feinschlinge 8,40
400 cm breit m² nur DM

Fleckerl Teppiche 22,--
blau/rot 70 x 140 cm Stück nur DM

Kettel Teppich Velour 39,--
beige 200 x 200 cm Stück nur DM

Tufting Teppiche 65,--
Farbe beige, braun u. Berber, 170 x 240 cm Stück nur DM

Saruk maschinengewebte Teppiche, orientgemustert, strapazierfähig und pflegeleicht, 200 x 300 cm Stück nur DM 100,--

Echt Orient Brücken 75,--
mit klassischer MIR-Musterung, 55 x 115 cm Stück nur DM

Teppich-Brücke Saweh 149,--
67 x 140 cm Stück nur DM

Teppich-Berber-Brücke Balkania 139,--
handgewebt in Griechenland, doppelseitig verwendbar, in 100% Schurwolle, 170 x 230 cm Stück nur DM

Teppich-Brücke Kasimir 99,--
orientgemustert 150 x 230 cm Stück nur DM

Bettumrandung 69,--
3 teilig, Velour nur DM

Riesenauswahl Badezimmergarnituren 19,90
waschmaschinenfest, 3 teilig schon ab DM

Darum dem Preis und der Qualität zuliebe
zuerst in Ihr Fachgeschäft

WÄSSA KG

6719 Kirchheimbolanden · Marnheimer Str. 68

Telefon 06352/3591

Parkmöglichkeit vorm Hause

Die neueste Idee von Volkswagen: Passat Tramp (ab Lager lieferbar)



Starten Sie Ihren Traumurlaub jetzt. Im neuen Passat Tramp.

Der hat serienmäßig vier traumhafte Farben, breite Reifen mit schicken Radvollblenden, von innen einstellbare Außenspiegel, eine schwarze Dachreling, einen höhenverstellbaren Fahrersitz, eine geteilte Rücksitzbank, das Audio-System „alpha“ und, und, und. Alles zu einem besonders günstigen Preis.

Vier Motoren stehen zur Wahl. Zwei davon mit Abgasreinigung, mit denen Sie bis zu 2200 DM Steuern sparen.

Passat Tramp. Ihr Traum wird wahr. Jetzt bei uns.

Ihr V.A.G Partner Autohaus

Wilhelm Nielsen



6719 KIRCHHEIMBOLANDEN
An der B40 · Tel. (06352) 8745

Hemden	ab DM	15,-
Hosen	ab DM	30,-
Sakko's	ab DM	70,-
Anzüge	ab DM	150,-

Preiswerte Damen-, Herren- u. Kinderschuhe finden Sie bei

HERREN- und SCHUHMODE KIRCHER

Kirchheimbolanden · Telefon 06352/8891
Parkplatz Löwenapotheke

A. Reinsch

- Heizung – Lüftung
- Öl- und Gasfeuerung
- Neuanlagen
- Kundendienst

6719 KIRCHHEIMBOLANDEN
Gasstraße 8 · Telefon 06352/3742

PFAFF

PFAFF

PFAFF

PFAFF

Wir reparieren nicht nur gut, wir verkaufen auch neue Nähmaschinen!

z. B. 3 PFAFF-Modelle verschiedener Leistungsgruppen jetzt zu Sonderpreisen (solange Vorrat reicht)

PFAFF Typ 340 Leichtmetall-Zickzack-Motor (DM 398,-)	jetzt DM 378,-
PFAFF Typ 1013 Freiarms-Nutzstich-Tipmatic (DM 728,-)	jetzt DM 650,-
PFAFF Typ 1067 Electronic-Freiarms-Stretch-Supernutzstich (besonders robuste Art) (DM 1489,-)	jetzt DM 1398,-

Lieferung und Anlernung frei Haus.

Nähmaschinen CHRIST Alzey

Antoniterstr. 21 · Fußgängerzone + Schloßgasse 40 (Ausstellung)

· Reparaturen von Nähmaschinen aller Fabrikate · Tel. 0 67 31 / 25 40

Die Entstehung des Berings um Kirchheim

In der Stadtrechtsurkunde, mit der am 1. Februar 1368 Kaiser Karl IV. auf Ansuchen des Grafen Heinrich II. von Spanheim das Dorf Kirchheim zur Stadt erhoben, ist u. a. auch festgelegt, daß er sein „Dorff Kirchheim im Mentzer (Mainzer) Bistum gelegen mit Buwen (Gebäuden), Muren (Mauern), Graben, Turnen (Türmen), Pforten, Erkern und anderes, wie er will, befestigen muge (möge)“. Von diesem Recht hat Graf Heinrich ausgiebig Gebrauch gemacht und Kirchheim nach den damals geltenden Regeln der Festungsbaukunst in hervorragender Weise befestigen lassen. Noch heute sind beträchtliche Teile dieser Befestigungsanlage erhalten, die gestatten, daß wir uns vom Verlauf und der Gestaltung der Gesamtbefestigung ein gutes Bild machen können.

Die Anlage von befestigten Städten hatte im Mittelalter zwei wesentliche Gründe: Zunächst fühlte man sich bei kriegerischen Verwicklungen hinter den Mauern einer Stadt sicherer als in den offenen Dörfern, weiterhin boten aber die Festungsmauern einen absoluten Schutz auch gegen 'Diebesgesindel' und das aufkommende Raubrittertum. Deshalb trachteten insbesondere fahrende Kaufleute mit ihren oft wertvollen Frachten danach, bei hereinbrechender Dunkelheit eine befestigte Stadt mit ihrer strengen Torkontrolle zu erreichen.

Die Erstellung der Stadtbefestigung stellte ein für die damalige Zeit gigantisches Bauwerk dar, dessen Umfang nach Material- und Zeitaufwand keineswegs hinter den Dombauten des Mittelalters zurücksteht. Es standen keine Maschinen, keine Hebezeuge und keine ausgebauten Straßen zur Verfügung, nur menschliche und tierische Kraft vollbrachten diese Leistung. Nahezu 10 000 Kubikmeter Mauersteine mußten gebrochen oder gelesen, zu den Baustellen angefahren und vermauert werden. Riesige Mengen an Sand und Kalk waren erforderlich. Die für den Wehgang und die Baugerüste benötigten Balken und Bretter verlangten das Fällen von mehr als 1000 kräftigen Eichenbäumen, deren Stämme von Hand zersägt und besäumt werden mußten.

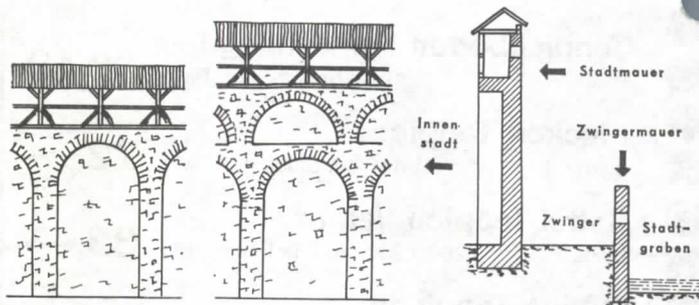
Das innerhalb des ehemaligen Berings liegende Stadtgebiet hatte in Nord-Süd-Richtung eine Länge von etwa 280 m und eine größte Breite von 180 m.

Die gesamte Länge der Stadtmauer ist mit 850 m anzunehmen, die von ihr umschlossene Fläche dürfte etwas mehr als 3 ha betragen haben.

Die kleine Kirche, St. Remigius geweiht, mit dem Glockenturm, der in seiner Größe in keinem Verhältnis zur Kirche stand, lag innerhalb der Befestigung. Der Turm war aller Wahrscheinlichkeit nach vor der Stadtbefestigung ein Wehrturm, und der umgebende Kirchhof war mit einer Mauer versehen, als letzte Zuflucht für die Einwohner.

Außer einer Burgkapelle gab es noch die Kapelle „Zu unserer lieben Frau“, die 1390 erwähnt wurde. Diese lag außerhalb des Berings, oberhalb der westlichen Stadtmauer. Auf dem Grundriß dieser gotischen Kapelle wurde Anfang des 18. Jahrh. die „Liebfrauenkirche“ errichtet.

Die Stadt Kirchheim entstand, wie schon angeführt, aus einem Dorf mit elliptischem Grundriß. Sie wurde in Nord-Süd-Richtung von der Heerstraße Mainz – Kaiserslautern durchzogen.



Anordnung von Stadtmauer, Zwingermauer und Stadtgraben

Modische Schuhe in aktuellen Farben stark reduziert bei

schuh-mayer

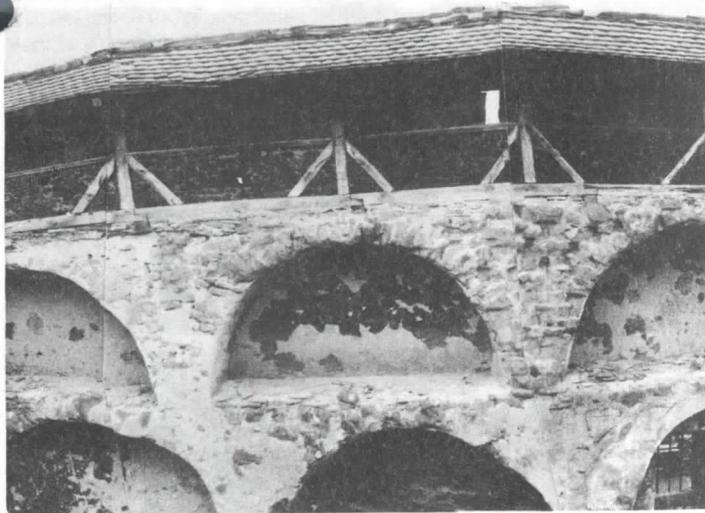
Vorstadt 44 - Kirchheimbolanden

Die Befestigung der Stadt bestand aus der eigentlichen Festungsmauer (auch als Stadtmauer bezeichnet) und einer an der Westseite in 4 m bis 6 m Abstand vorgelagerten Zwingermauer und dem Festungsgraben (auch Stadtgraben genannt).

Die Stadtmauer war durchweg ein Meter dick und nach der Stadtseite durch Pfeiler und Bögen, die wiederum etwa einen Meter hervorsprangen, verstärkt. Die durchschnittliche lichte Bogenweite betrug 3,20 m, die Breite der Pfeiler etwa einen Meter. Die Mauerkrone war somit zwei Meter breit. Darauf gesetzt war die etwa 0,60 m dicke Brustwehr mit im Abstand von 3 bis 4 m ausgesparten Schießscharten. Der hinter der Brustwehr verbliebene Wehrgang war auf der gesamten Länge der Stadtmauer durch eine von Pfosten aus Holz getragenen, mit Ziegel gedeckten Überdachung geschützt.

Der Boden des Laufweges des Wehrganges lag durchschnittlich 7 bis 7,50 m über Erdgleiche der Stadtseite. Wo das Außengelände wesentlich höher lag, hatte man die Stadtmauer durch Einbau einer zweiten Bogenreihe erhöht.

Die der Stadtmauer im Westen und zum Teil im Süden vorgelagerte Zwingermauer war 0,60 m dick und ragte etwa 2,50 m über die Sohle des Zwingers und 5 m über die Sohle des tiefer gelegenen Stadtgrabens hinaus. Sie war mit zahlreichen Schießscharten versehen und diente als äußerer Verteidigungsring. Um zu verhindern, daß in den Zwinger eingedrungene Feindkräfte in diesem freien Lauf hatten, war der Zwinger in Abständen von 50 bis 80 m durch starke verteidigungsfähige Quermauern unterteilt. Der Stadtgraben dürfte etwa 20 m breit gewesen sein. Bei den spärlichen Wasser-Verhältnissen und den gegebenen Höhenunterschieden war er nur zu einem geringen Teil mit Wasser gefüllt, im übrigen stark versumpft.



Stadtmauer mit zweiter Bogenreihe und Wehrgang, echter Bauteil aus dem 14. Jahrhundert (Hof des Hauses am Wehrgang Nr. 11)

Man darf annehmen, daß Graf Heinrich II. sich schon vor dem Erhalt der miserlichen Stadtrechtsurkunde eifrig mit der Planung der Befestigung beschäftigt hatte, so daß nach deren Eintreffen sofort mit den Bauarbeiten begonnen werden konnte. Unter Berücksichtigung der damaligen Verhältnisse muß mit einer Bauzeit von bis zu 20 Jahren gerechnet werden.

Die Burganlage war vor der Stadtbefestigung eine Wasserburg und lag an der Nordostecke des Dorfes Kirchheim. Sie gehörte den Gebrüdern von Rodensheim (Rüdesheim), die sie 1370 an Heinrich II. von Spanheim verkauften. Dieser begann gleich nach dem Kauf mit einem Umbau und ließ die Burg als nordöstlichen Eckpfeiler in die Stadtbefestigung mit einziehen.

CITY Fahrschule Dieter Bernardy

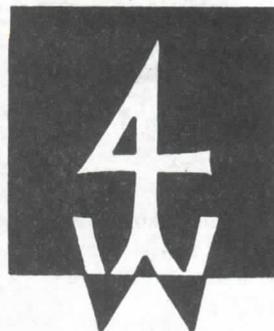


Fahrschule aller Klassen

Unterricht:

Montag u. Donnerstag
19.30 bis 21.00 Uhr

Bischheimer Straße 3
6719 Kirchheimbolanden
Telefon 0 63 52/23 32



Grabmale
E. BRUTSCHER
Bildhauer

Kirchheimbolanden
Neumayerstraße 25
Telefon (0 63 52) 34 56

Ausstellungslager
am Friedhof

Zum

Saison-Ausklang

haben wir die Preise
für Garten- und Freizeitmöbel
stark reduziert!

E I S E N W A R E N

HAUSSMANN

Das Fachgeschäft für Heimwerker und Profis
Schillerstr. 11 · Kirchheimbolanden · Tel. (0 63 52) 34 32

Wir haben die Häuser die Sie suchen!

Nähe Kirchheimbolanden

Ehem. Bauernhof m. gr. Scheune u. Garten
Preisvorstellung: DM 59 000,-

6719 Ruppertsecken

Altbau-Wohnhaus mit Schuppen, Hof und Garten. Das Haus hat 3 Z/K/Duschbad
Preisvorstellung: DM 49 000,-

6719 Kirchheimbolanden

Kleines Altbau-Wohnhaus mit Nebengebäude und Garten.
Preisvorstellung: DM 69 000,-

6751 Gundersweiler

Wohnhaus mit Garage u. Garten. 4 Z/K/B. Ein weit. Zimmer kann ausgebaut werden
Grundstücksgr.: 390 qm
Preisvorstellung: DM 109 000,-

6521 Mölsheim

1984 neu renov. Wohnh. m. Elektroheizung. 5 Z/K/B, WC, 2 Abstellr., gute Ausstatt.
Preisvorstellung: DM 138 000,-

6761 Imsbach

Renov. Wohnh. m. Garage, gr. Garten. 4 Z/K/B
Grundstücksgr.: 1193 qm
Preisvorstellung: VHB DM 159 000,-

6761 Jakobsweiler

1968 erbautes Wohnhaus mit Garage und großem Garten mit eigenem Bachlauf. Das Haus hat 7 Zimmer, Küche, Bad, Balkon Grundstücksgröße: 980 qm
Preisvorstellung: DM 169 000,-

6719 Eisenberg

Eigentumswohnung best. aus 3 Zimmer, Küche, Bad, Diele, Speisekammer, Abstellraum, Balkon, Loggia, Keller und Garage. Wohnfläche: 89,06 qm
Preisvorstellung: DM 140 000,-

Weitere Angebote können gemacht werden. Fordern Sie unverbindlich unser Gesamtangebot mit über 150 Häusern an!



EUPORA
Immobilien

Alfred Mayer - Immobilienwirt
6719 KIRCHHEIMBOLANDEN
Marnheimer Str. 56 - Tel. 0 63 52/84 56



Einladung

Zu den „Drei Sommertagen in der Kleinen Residenz“ Kirchheimbolanden am 9., 10. u. 11. August 1986, erwartet Sie Ihr Schützenverein „Toll“ in der Schützenlaube im idyllischen Hof vor der Liebfrauenkirche.

Wir bieten Ihnen während der Festtage:

Pfälzer Saumagen
mit Kraut und Brötchen
Grillsteak
mit Brötchen/Gurke
Grillwurst mit Brötchen
Am Montag, ab 11.00 Uhr
Leberknödel mit Kraut

Sonntag- und
Montag-Nachmittag
Kaffee und Kuchen
Weine aus den Weinkellereien
Franz Becker, Karl Ludwig
Voelckel und Schloßgarten-
verwaltung Kirchheimbolanden

Am Weinstand bietet die Firma
K. L. Voelckel, Kirchheimbolanden,
Schillerstr. 5, eine große Auswahl an
QUALITÄTS- und PRÄDIKATSWEINEN
aus dem Zellertal und der näheren
Umgebung.

An allen Tagen ab 17.00 Uhr
UNTERHALTUNGSMUSIK.

Machen Sie einige frohe Stunden,
kommen Sie zu uns, wir laden Sie ein!

Schützenverein „Toll e. V.“
Kirchheimbolanden

K. L. Voelckel
Weinkellerei · Weinhandlung

Fischer

FAHRZEUGBAU

Amtlich anerkannter Bremsendienst und Prüfsteller aller
Fahrtschreiberfabrikate nach § 57 b.

Anhänger in allen Größen und LKW-Aufbauten in Sonderanfertigung.

Otto Fischer · Fahrzeugbau · Kirchheimbolanden
Industriegebiet · Telefon 063 52/3597

Die Anlage der Stadtbefestigung war eine schwere, mühevoll Arbeit, die nur unter äußerster Ausnutzung von Mensch und Tier in dem damals üblichen Frondienst bewältigt werden konnte. Nicht nur die Einwohner von Kirchheim, sondern auch die Bewohner der umliegenden zur Grafschaft gehörenden Dörfer wurden hierzu herangezogen. Besonders hart betroffen waren die zahlreichen als Leibeigene geltenden Männer und Frauen.

Die Anfuhr der Steine erfolgte durch zweiachsige Wagen, denen Pferde, meist aber Ochsen, vorgespannt waren. Die Mauern wurden breit eingerüstet, für jeden Bogen mußte ein Lehrgerüst zu ihrer Einwölbung aufgestellt werden.

Der Materialtransport auf die Gerüste erfolgte mit pferdegezogenen Schleifen über eine schiefe Ebene. Die Verwendung von Schleifen verhinderten das Zurückrutschen. Der abgelöschte Kalk wurde in noch warmen Zustand mit Sand zu Mörtel gemischt und sofort vermauert, da man glaubte, auf diese Weise eine sehr gut bindende Vermörtelung der Steine zu erzielen.

Die baulichen Verhältnisse in der jungen Stadt waren zunächst sicherlich noch sehr primitiv. Die Häuser besaßen zumeist nur ein Stockwerk, waren vielfach aus Holz erstellt und mit Stroh gedeckt. Diese Bauweise bedeutete eine erhebliche Brandgefahr, die besonders bei Belagerungen schlimme Folgen haben konnte. Da in fast jeder Familie Landwirtschaft betrieben wurde, war ein nicht geringer Teil der innerhalb des Beringes liegenden Grundstücke mit Ställen und Scheunen bebaut. Die meisten Häuser enthielten Zwei- oder Dreiraumwohnungen, doch waren auch Einraumwohnungen in ärmeren Bevölkerungskreisen keine Seltenheit.

Um diese Schwierigkeiten zu beheben, wurden die Bedachungen aus Stroh durch Ziegeldächer ersetzt und an Stelle der Holzhäuser Gebäude mit Wänden aus Stein oder Fachwerk errichtet. Zur besseren Unterbringung der durchreisenden Fremden war der Bau von zweigeschossigen Gasthäusern und Herbergen erforderlich. Die Anlage von Ravel (d. s. schmale Gänge zwischen Häusergruppen) sollte u. a. die Bekämpfung ausgebrochener Brände erleichtern. Zu enge Straßen wurden verbreitert und kleine freie Plätze angelegt, auf denen durchreisende Kaufleute ihre Wagen abstellen und Märkte abgehalten werden konnten. Auf diese Weise bekam Kirchheim bald einen für die damalige Zeit recht ansehnlichen Charakter.

Die Bewachung der Stadt, des Berings und des Gefängnisses lag in den Händen der Bürgerschaft. Sie wurde abwechselnd von sechs Bürgern mit zwei Bürgerwehr-Unteroffizieren durchgeführt.

Außer der Bürgerbewachung gab es noch den Nachtwächter, der die Stunden auf seinem Horn zu blasen hatte und auch ausrufen mußte. Er trug neben seiner Laterne einen Speiß als Bewaffnung. Im 19. Jahrh. war man dabei, die Türme (Stadthaus- und Vorstadtturm) abzureißen. Zum Glück gab es aber immer eine Mehrheit in der Bürgerschaft, wenn auch meist nur eine knappe, die sich für die Erhaltung einsetzte. Ein Großteil der Stadtmauer der Nord- und Ostseite mußte schon im 18. Jahrhundert der Erweiterung der Stadt weichen. Dem 20. Jahrhundert blieb es vorbehalten, die restlichen Teile, insbesondere die Westseite der Stadtmauer wieder in ihrem Ursprung aufzubauen, die Türme zu renovieren und so einen Teil der mittelalterlichen Stadtbefestigung zu erhalten.

Geschenkstube
Joh. Marx
Inh. G. Hirsch
Am oberen Stadttor
seit 1848
Alte Messerschmiede

am **DONNERSBERG**
Immobilien

Mehrfamilien-Wohnhaus
6719 Kirchheimbolanden, Innenstadt,
gute Bausubstanz
Preisvorstellung: **DM 85 000,-**

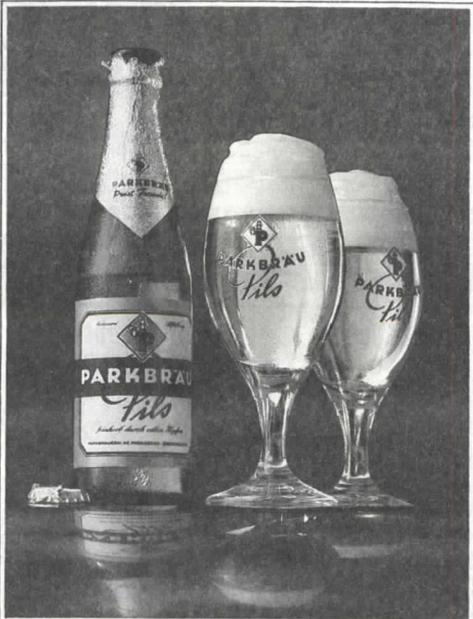
Freizeitgrundstück in 6719 Marnheim,
Ferienhäuschen, Quelle, herrl. Grundstück,
Areal 3 200 qm **DM 60 000,-**

Blockhaus 6761 Schweisweiler,
Areal 5 200 qm **DM 110 000,-**

Gewerbefl. Kirchheimbolanden,
Innenstadt, ca. 200 qm zu vermieten.

Neue Allee 11
6719 KIRCHHEIMBOLANDEN
Telefon Sammel-Nr. (063 52) 3729

Das Bier,
mit dem man Freundschaft
schließt



PARKBRÄU

PARKBRAUEREI AG PIRMASENS · ZWEIBRÜCKEN

In einer Arbeitsbesprechung des Vereins Heimatmuseum am 8. Juni 1961 wies Obering. Karl Schlosser darauf hin, daß die noch vorhandene Stadtmauer an der Westseite der Stadt stark verfallen sei und einer dringenden Reparatur bedürfe. Mit der Stadt solle Rücksprache genommen werden, da sich die Mauer im Besitze der jeweiligen Angrenzer befinde.

So begann die Renovierung der westlichen Stadtmauer, und Karl Schlosser konnte noch vor seinem Tode (1971) ein kleines Stück der Mauer am Grauen Turm in seiner Ursprünglichkeit wieder entstehen lassen. Nach seinem Tode wurde von der Stadtverwaltung der weitere Ausbau der Stadtmauer vom Roten- bis zum Grauen Turm zügig vorangetrieben.

Architekt Willi Baab erstellte in mühevoller Arbeit die Planunterlagen. In seinen Händen lag auch die Bauausführung.



Blick in den Hof des Hauses Langstraße 15 (ehem. Wirtschaft „Zum Löwen“), aufgenommen im Juni 1925



Sechzig Jahre später

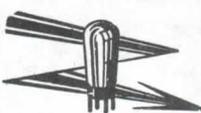
Inzwischen ist dieser Teil der Stadtmauer soweit ausgebaut, daß ab Mai 1985 der Wehgang sogar begehbar ist. Der Ausgang befindet sich am Grauen Turm, wo sich früher auch die Herberge „Zum Löwen“ befand (Langstraße 15).

Musik zur Unterhaltung und zum Tanz



am Samstag, ab 18.00 Uhr
am Sonntag, ab 15.00 Uhr
am Montag, ab 20.00 Uhr
mit H. L. Burckart, Oberhausen/Appel
Lassen Sie sich's schmecken bei Nahwein oder Zellertaler Wein, bei Spießbraten, Mozartsteaks, Bratwürsten oder Kuchen und Kaffee.
Montags, ab 11.00 Uhr
Leberknödel

Wir freuen uns auf Ihren Besuch im früheren Ehrenhof des Schlosses!
Gesangverein Haide · Verschönerungsverein Haide



ELEKTRO-RAMB

Marnheimer Str. 88 · Kirchheimbolanden · ☎ 0 63 52/38 48
Ab sofort Kundendienst für Elektrogeräte aller Art.

Wo feiert man den Abschluß nach dem Rundgang durch Höfe und Lauben?

In der Sportlerklausur des SVK
Hof Voelckel
Mit Weinprobierstand

Bei gutem Essen, gepflegten Weinen und klangvoller Musik ist Stimmung und Gemütlichkeit, auch bei schlechtem Wetter. Dafür sorgt nicht zuletzt die weitgehende Überdachung.

Auch in diesem Jahr

Sonntagmittag = Familientag bei Kaffee, Kuchen und Musik.

Kommen Sie. Verleben Sie ein paar frohe Stunden mit der großen SVK-Familie. Und am Montag schmecken wieder die bekannten Kercherner Leberknödel (Reservierung erwünscht, Tel. 34 74).

Sämereien, Schnittblumen, Topfpflanzen, Torf- und Rindenprodukte, Pflanzen für Garten und Friedhof, Organische Dünger

finden Sie bei **Kurt Kircher**

Gärtnerei und Baumschulen

An den Kappesgärten 3
6719 Kirchheimbolanden



SPORTHAUS



BEST

SSV v. 28. 7. - 9. 8. '86 - Radikal reduzierte Preise

TRAININGS- u. FUSSBALLSCHUHE adidas ab DM 20,-

BADEHOSEN adidas ab DM 15,-

Vorstadt 25 - 6719 KIRCHHEIMBOLANDEN - Tel. 0 63 52/46 80

SAUNABAD Jürgen Engelbrecht

6719 Kirchheimbolanden Im Hallen- u. Freizeitbad · ☎ 0 63 52/88 19



Gönn Dir was.
durch Saunaspaß

Damensauna: Do. 14.30 - 21.30 Uhr

Herrensauna: Di. 15.30 - 21.30 Uhr

Gemeinschaftssauna:

Mo., Mi. u. Fr. 15.30 - 21.30 Uhr

Sa. 12.30 - 18.00 Uhr

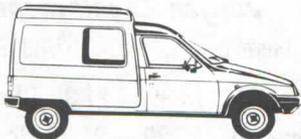
Unser Bereich umfaßt:

Neu- und Altbauinstallation · Zählerplatzänderung
Heizungsanlagen · Antennenanlagen
Reparaturen und Wartung · Industrieanlagen

Elektroinstallation gehört in Fachhände!
Wir bürgen für Qualität und fachgerechte Arbeit.

Wer macht's für 42* Pfennig die Stunde?

 Der Citroën C15. Denn den kann man jetzt über die P.A. Creditbank für rund 42 Pfennig pro Stunde leasen. Und für die paar Pfennig macht er, zum Beispiel als Diesel mit 44 kW (60 PS), mit seinem 3-m³-Riesen-Laderaum all das, wovor sich Ihr Privat-PKW so gerne drückt. (* Bei einer Anzahlung von 3.000,- DM und einer Laufzeit von 24 Monaten.)



HELMUT BORCKHOLDER

Auto-Lackiererei Kfz-Reparaturen aller Fabrikate Unfall-Instandsetzung
An der B 40 · Tel. 063 52/34 43, privat 89 93
6719 KIRCHHEIMBOLANDEN

CITROËN
Die Kraft der Kreativität.

Die Polizei lädt ein Tag der offenen Tür am 3. August 1986

Nachdem am 25. 7. 1986 die neue Polizeidienststelle in der Vorstadt durch Innenminister Kurt Böckmann offiziell ihrer Bestimmung übergeben wurde, findet am kommenden Sonntag für die gesamte Bevölkerung ein „Tag der offenen Tür“ bei der Polizei statt.

Von 10 bis 18 Uhr wird in dem Gebäude der Polizei, im dazugehörenden Hof und auf dem daneben gelegenen Parkplatz der Kreissparkasse folgendes geboten:

Waffen und Ausrüstungsgegenstände der Polizei im täglichen Dienst, Alco-Testgerät mit Digitalanzeige, Seh- und Reaktionstestgerät des ADAC, Infostände der Kriminalpolizei, der kriminalpolizeilichen Beratungsstelle und des Weißen Ringes. Dazu wird die Polizeihundestaffel Kaiserslautern die Einsatzmöglichkeiten der Diensthunde demonstrieren. Von der Bereitschaftspolizei Enkenbach wird ein Wasserwerfer zu besichtigen sein und eine Gruppe junger Beamter führt Selbstverteidigungsübungen vor. Weiterhin ist ein Gurtschlitten angesagt und die Jugendverkehrsschule wird für die Kleinen einen Geschicklichkeitskurs

aufbauen, der mit Go-Carts zu befahren ist.

Nicht zuletzt ist auch für das leibliche Wohl gesorgt. Die „Gulaschkanone“ der Bereitschaftspolizei bietet für die Besucher einen Eintopf an, der bekannt ist und allgemein gern gegessen wird.

Die Polizei lädt auf diesem Weg die Bevölkerung herz-

lich zum „Tag der offenen Tür“ ein und würde sich freuen, wenn die Bürger zahlreich diese Gelegenheit nutzen und sich über ihre Polizei informieren würden.

Am Sonntag, dem 3. August 1986 führt der ADAC seine Seh- und Reaktionsgeräte beim Tag der offenen Tür vor.



Veranstaltungskalender der TSG Albisheim

- | | | |
|-----------|------------------------|---|
| Freitag, | 8. August, 20.00 Uhr: | Festkommers |
| Samstag, | 9. August, 20.00 Uhr: | Großer Bunter Abend |
| Dienstag, | 12. August, 19.30 Uhr: | AH-TSG Albisheim –
Traditionsmannschaft SV Alsenborn |
| Mittwoch, | 13. August, 19.30 Uhr: | TSG – 1. FC Kaiserslautern Am. |
| Samstag, | 16. August, 20.00 Uhr: | Großer Jubiläumsball |
| Sonntag, | 17. August, 10.00 Uhr: | Ehemaligentreffen der TSG |
| | 14.00 Uhr: | Tag des Sports der TSG |



Wir fahren zum Residenzfest!
Sie auch?



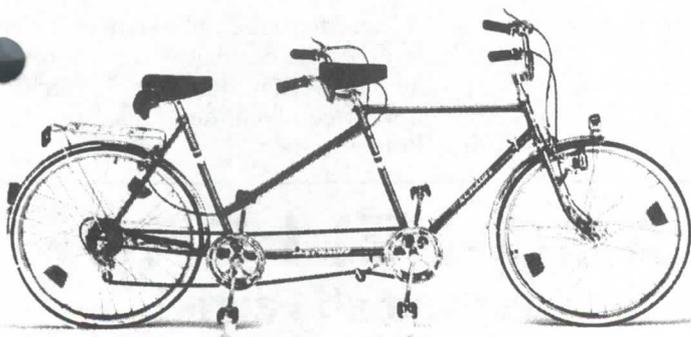
Reifendienst, Batteriedienst,
Kfz-Beschilderung, Autozubehör,
TEXACO-Tankstelle, Computer-
Achsvermessung, Stoßdämpfer-Service,
SUPER-POLISH-Autowaschanlage

Marnheimer Straße 100 · 6719 KIRCHHEIMBOLANDEN · Tel. 0 63 52/ 34 76 + 33 77

Die Glücksnummer
der Residenzboten-
Titelseite Nr. 423
Monatsausgabe
Juli 1986

3446

hat folgenden Preis,
gestiftet von der
Fa. Reifen-Schwab,
gewonnen.



4,9%

**SUPERZINS:
FORD
FIESTA
UND
SIERRA.**



Effektiver Jahreszins für alle
neuen Fiesta und Sierra. Wenn
Sie jetzt kaufen. Keine
Anzahlung. Für eine Laufzeit
von 47 Monaten.

**Die monatliche
Belastung
sollte tragbar sein.**

Bei uns erhalten Sie
10.000,- DM für nur
234,- DM im Monat
(wenn erforderlich,
auch eine
höhere Kreditsumme).

EIN GRUND MEHR, FORD NEU ZU ERFAHREN.

**AUTOHAUS GmbH
WISSMANN + Co. KG**



FORD-HÄNDLER · ERSATZTEILE · KUNDENDIENST
6719 Kirchheimbolanden · Marnheimer Str. 59 · Tel. 87 52

Ihr BMW-Vertragshändler



Autohaus Manfred

Hartmann

6719 Kirchheimbolanden · Industriegebiet · Tel. 0 63 52/49 62

BMW Neuwagen aller Typenreihen am Lager



Tür auf!

Jetzt gibt's mit dem neuen Renault 21 tolle Einstiegsmöglichkeiten in die gehobene Mittelklasse. Unser Angebot:



Abb. Renault 21 TXE

K.H. FÖLLER GmbH

RENAULT - Vertragshändler

An der B40 - Tel. 06352/3141
6719 KIRCHHEIMBOLANDEN

Die Renault Bank macht Leasing und Finanzierung leicht möglich

z. B.

Renault 21 TL

mit 5-Gang, fahrfertig

DM **19 600,-**

sofort lieferbar auch mit Sparleasing



Tempolimit im Ausland

Tempolimit in km/h	innerorts	Landstraßen	Autobahnen/ Schnellstraßen
Belgien	60	90	120
Dänemark	50	80	100
Frankreich	60	90	130
Griechenland	50	80	100
Großbritannien	48	96	112
Italien	50 je nach Hubraum		90 - 140
Jugoslawien	60	80	100 - 120
Niederlande	50	80	100
Österreich	50	100	130
Schweden	50	70	110
Spanien	60	90	100 - 120
Türkei	50	90	90
Schweiz	50/60	80	120

RENAULT Autos zum Leben.

VF FAHRSCHULE Verkehrsfachschule Alzey Fahrschule aller Klassen

Ausbildungsmöglichkeiten in:

Kirchheimbolanden,
Marnheimer Str. 63, Tel. 06352/8128

Dannenfels,
Oberstraße 1, Tel. 06357/5770

Börrstadt, Schulstraße, Tel. 06357/337
kostenlose Information

Was muß mit in den Urlaub im PKW?

Kein ganzes Ersatzteillager, wenn Ihr Wagen vor Abreise überprüft wurde.

Aber einige Kleinigkeiten können Ärger ersparen: Sortiment Ersatzsicherungen im Handschuhfach. Beim Auswechseln auf die Amperezahl achten.

Birnen für Scheinwerfer, Schlußlicht, Bremsleuchte, Standlicht und Taschenlampe.

Ein Satz Wischblätter kann von Nutzen sein.

Das MUSS im oder am Wagen sein:

Warndreieck, Erste-Hilfe-Kasten, D-Schild.

Das SOLL im Wagen sein:

Abschleppseil, Feuerlöscher, Keilriemen, Sicherungen, Lampen-set, Wagenheber, Taschenlampe, Reservekanister.

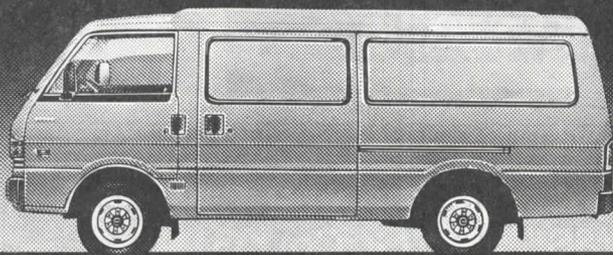
Das KANN im Wagen sein:

Wasserkannister, Handreinigungsmittel, Schmutzlappen, Wolldecke, Schwamm, Fensterleder, Öl-Nachfülldose.

Kfz.-Urlaubskontrolle

Auf die Arbeitsqualität der Kfz.-Meisterbetriebe kann man sich verlassen. Eine gründliche Kontrolle des Autos vor der anstehenden Urlaubsfahrt sollte selbstverständlich sein. Ölwechsel in der Werkstatt! Aber umweltfreundlich, denn der Kfz.-Meisterbetrieb besorgt die Altölsorgung.

Mazda E 2000



Mazda E 2000 3-Sitzer Schnelltransporter

Technik: 2,0 l, 63 kW (86 PS), 5-Gang, 138 km/h. **Serienmäßig:** u.a. Verbundglas-Frontscheibe, H4-Scheinwerfer, 2 seitliche Schiebetüren, Heckklappe mit 2 Gasdruckhebern, Fahrersitz und Beifahrersitz mit Kopfstützen, Heckscheibenwischer mit Waschanlage, Heckscheibenheizung.

Barpreis

DM **20 830,-**

10 Jahre mazda-Erfahrung

Auto-Mehler

An der B 40 · Tel. (06357) 842 u. 808
6766 DREISEN

mazda

AGO-FELLSHOP

Verkauf ab Fabrik!

Unser Programm:

Autositzpelze, echt Lammfell, 100% Acryl
Schonbezüge, Velour, Leinen, Tweed

Lampelpelzwesten · Lederwesten

Lampelpelz-Stiefel · Lampelpelz-Handschuhe

Fensterleder und vieles andere mehr
aus echtem Pelz.

6719 KIRCHHEIMBOLANDEN

Marnheimer Straße 63 · Tel. 06352/1811

Öffnungszeiten: Mo. - Fr.: 8.00 - 17.00 Uhr



Es stimmt:

Das Bruttoinlandsprodukt je Einwohner beträgt
in Ludwigshafen fast
in Germersheim
in Pirmasens und Kusel
im Donnersbergkreis
im Durchschnitt von Rheinland-Pfalz

DM 52 000
DM 49 000
DM 10 000
DM 15 000
DM 22 300

Kann das wahr sein?

Kirchheimbolanden zählte

1780 1450 Einwohner in 292 Familien, also 5 Personen pro Haushalt
1880 3000 Einwohner in 753 Haushalten, also 4 Personen pro Haushalt
1980 6203 Einwohner in 3200 Haushalten, also 2 Personen pro Haushalt

So ändern sich die Zeiten!

Von den 1450 Einwohnern 1780 waren

161 Handwerker heute	49
43 Landwirte heute	26
11 Wirte heute	28
10 Krämer heute	66
8 Bierbrauer heute	0
1 Scharfrichter heute	0
16 städt. Bedienstete?	

Nicht möglich...

Kirchheimbolanden bietet 3337 Arbeitsplätze, davon

in der Industrie	1577 = 47%
Verwaltung	974 = 30%
im Handwerk	428 = 13%
im Einzelhandel	277 = 8%
in der Gastronomie	81 = 2%

Karosseriebau KALLENBACH

Sonder-, Ein- und Umbauten
Unfall-Reparaturen mit modernsten
Richtgeräten

6719 Kirchheimbolanden - Bischheimer Str. 3 - Tel. 063 52/38 02

Wollen Sie Auto fahren!

Sie können weiterhin bei uns
den Automatik-Führerschein
erwerben, denn er macht auch
Sie mobil und unabhängig!

Sie bekommen ihn bequemer
und schneller.

Rufen Sie uns unverbindlich an,
wir informieren Sie über alles.

Wieder interessant:

Führerschein Klasse 4
(Moped, Mokick)
jetzt bis 50 km/h - günstige
Versicherung - ca. DM 200/Jahr

Grundgebühr: DM 200,-
Fahrstunde (45 Min.): DM 40,-
Vorst. zur Prüfung DM 50,-
insgesamt (theoretisch u. praktisch)

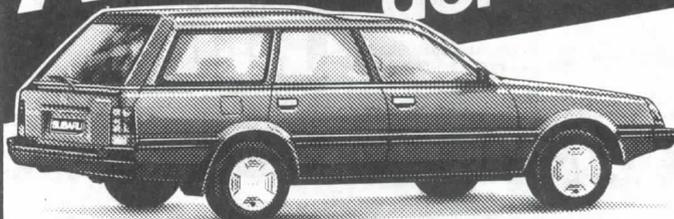
FAHRSCHULE

H. P. GEORGI - F. HEILIGERS

KIRCHHEIMBOLANDEN - ALBISHEIM - Tel. (063 52) 18 80 od. 87 42

SUBARU

Der meistgekaufte
Allrad-PKW
der Welt

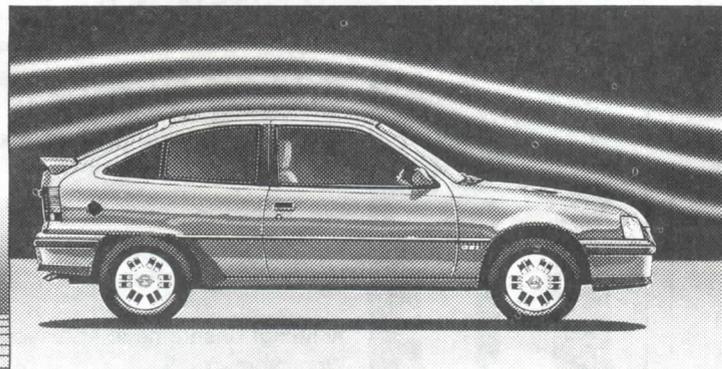


Super-Station Allrad, 1781 ccm, 66 kW (90 PS), 5-Gang-Getriebe mit
Getriebeuntersetzung (= 10 Gänge) oder Automatik. Komfort ohne Aufpreis:
Einzelradaufhängung rundum, Servo-Lenkung, verstellbares Lenkrad, höhenver-
stellbarer Fahrersitz, elektrische Fensterheber, elektrisch verstellbare Außen-
spiegel, Zentralverriegelung. Auch mit Katalysator. Und vieles mehr.

H.V.A. Fahrzeug-Vertriebs GmbH

6719 KIRCHHEIMBOLANDEN
Marnheimer Straße 68 - Telefon 063 52/3111

CW-Wert 0,30! Da halten andere die Luft an.



Autohaus

M + N FISCHER

zeigt neue automobile Maßstäbe.

Der Kadett GSi

Das Auto mit der besten Aerodynamik
seiner Klasse! Und was Styling, Ausstattung
und Sportlichkeit anbelangt - Spitzenklas-
se! Wann testen Sie ihn?

Marnheimer Straße 60-62 · 6719 Kirchheimbolanden · Telefon 063 52/87 64



ENTDECKUNGSTOUR 4

(1 bis 12 Stunden)

Carina II Limousine XL.

GEHOBENE KLASSE.

Zügig in Front: 1,6-l-Motor mit 86 PS (63 kW). Verwöhnt mit Raum und kompletter Ausstattung. Und überrascht mit niedrigen Verbrauchswerten und günstigem Preis.



3,33 % effektiver Jahreszins. Anzahlung nur 33 %. Laufzeiten 12, 24, 33 Monate über Absatzkreditbank.

Jetzt bei:

TOYOTA Autohaus

Stephan
MEISTERBETRIEB

KFZ Reparaturen aller Art
Kirchheimbolander Straße
6719 OBERWIESEN
Telefon 063 58/207

TOYOTA

Stinnes Spar-Tip
Luftdruck-Sicherung

Der Luftdruck muß stimmen. Zuwenig oder zuviel Luft verändern das Fahrverhalten und fördern den Reifenverschleiß. Deshalb am besten gleich zum

STINNES REIFENDIENST
6719 KIRCHHEIMBOLANDEN
Marnheimer Str. 63 · Tel. 063 52/8473

Autoaufkleber

GTS-Druck GmbH
Woogmorgen
6719 Kirchheimbolanden
☎ 063 52/1837

Spezialist für Blaupunkt Autoradio

LiNN

An den Woogmorgen, B 40
6719 Kirchheimbolanden, Tel. 063 52/3867

In die freie Natur gehen wir das nächste Mal wieder, heute am Residenzfest schlendern wir durch die historischen Höfe, über die alten Plätze, treffen Bekannte und Freunde, setzen uns zu einem Plauderstündchen und genießen ein (zwei oder auch mehr) Schöppchen und hie und da ein herzhaftes Essen, Kercherner Kost.

Laßt uns in der Vorstadt, Ecke Neue Allee bei Becker's Weinkellerei beginnen (Hoflaube Nr. 1). Hier stand seit 1740 die Posthalterei, das Gasthaus „Zur Alten Post“, von 1807 bis 1973 im Besitz der Familie Schloßstein. Es mußte einer großzügigeren Straßenführung weichen.

Die Neue Allee gehen wir entlang, vorbei an den Kavaliershäusern bis zur Nr. 11 (Hoflaube Nr. 2). Das Haus, in dessen Hof wir nun sitzen, wurde 1770 von einem der reichsten Leute im Nassauischen Land, Joh. Jakob Dörr erbaut. 1812 ging es in den Besitz des Weinhändlers Karl Gießen über; sein Schwager, der königlich bayerische Notar Georg, Karl Franz Walther wohnte hier. 1820 errichtete Friedrich, Victor Dercum, diesen Sohn mit Walthers Tochter verheiratet war, hier die zweite von der königlich, bayerischen Regierung genehmigte Apotheke. 1867 gehörte das Anwesen den Erben von Karl Gießen und 1906 Robert Germann, der wiederum mit Sophie Gießen verheiratet war.

1931 beherbergte das Haus die Bezirkssparkasse bis es 1939 an den Inhaber eines Schuhgeschäftes, Hans Ertl verkauft wurde. Nachdem der Besitz an den Schneidermeister Valentin Bernd, später an den Tierarzt Dr. Heinrich Weyland übergang, erwarb es der jetzige Besitzer Dipl. Ing. und Architekt Jürgen F. Waldherr im Jahre 1978.

Wenn so ein Haus erzählen könnte...

Weiter auf der Neuen Allee gehen wir bis zur Nr. 19 (Hoflaube Nr. 3), dem Anwesen Glück. Auf diesem Gelände etwa stand vor 600 Jahren die alte Burg der Edelknechte Hugo und Kuno, Gebrüder von Rodensheim. Vielleicht sitzen wir gerade da, wo früher der Wassergraben die Burg umgab?

1524, so kann man lesen, fand eine Erbteilung zwischen Johann Ludwig von Nassau-Saarbrücken und Philipp III. von Nassau-Weilburg statt: „mit einer Schnur, die durch das Schloßanwesen gezogen wurde“, nur die Kelter durften gemeinsam genutzt werden.

Später hat der 30-jährige Krieg „die Stadt arg mitgenommen“. „Das Schloß befindet sich in Gedäch und Holzwerk noch ziemblich guth, auch ziembliche Fenster noch guth. Etzliche Kammerthüren noch bei der Hand aber keine Bett-

DEXHEIMER-AUTOMOBILE SAAB - SUZUKI VERTRAGSHÄNDLER

Neu- u. Gebrauchtwagen · Original Ersatzteile u. Zubehör
Finanzierung · Leasing · KFZ-Reparaturen aller Fabrikate
TÜV und ASU im Hause

6719 KIRCHHEIMBOLANDEN
Freiheitsstraße 3 - Telefon (063 52) zwo 9 zwo 7



K. H. STEINGASS
Fliesenfachgeschäft GmbH

6719 MARNHEIM/PFALZ
Telefon 063 52/34 45 - Kaiserstraße 29

Verlegung von Fliesen - Kunststeinplatten
Klinker - Mosaik - Marmor - Glasbausteine
Treppen - Fensterbänke - Kaminverkleidung
Bald eröffnen wir unsere neue Fliesenausstellung



Friedel Bürger
Baugeschäft

Wir wünschen unseren Kunden
drei schöne Sommertage
in der „Kleinen Residenz“!

Achtung! Unsere neue Adresse:
Woogmorgen
6719 Kirchheimbolanden
Telefon 063 52/32 36
privat 063 52/88 06

laden mehr drinn. Im Keller liegen noch 9 gute Weinfässer von je 4 Fudern so 1630 gemacht!"

Nachdem Graf Johann Ernst von Nassau-Weilburg 1697 das Schloß wieder übernehmen durfte, sah es schlimmer aus: „Die Stuben und Kammern haben weder Fenster noch Türen, der Boden aus Estrich ausgetreten und mehrenteils durch Brand ruiniert, als ein kleiner Ofen drin war noch befindlich, aber durch den Krieg weggekommen. Der Bronn im Schloß ist unbrauchbar wegen vieler zum Theil durch die Franzosen und enjetzo darin befindlichen Leut gemachten Mistes worden“. Soweit die alte Burg. Gehen wir über den Schloßplatz in den Ehrenhof des Schlosses (Hoflaube Nr. 4), dorthin wo früher die Fürsten tafelten.

Nur noch der Ostflügel des 1738 von Fürst Karl August von Nassau-Weilburg außerhalb der Stadtmauer erbauten neuen Schlosses steht. Mit der Bauleitung war damals der Mannheimer Schloßbauarchitekt Guillaume de Hauberat beauftragt. Als Maler war der nassau-weilburgische Hofmaler Georg Christian Seekatz beschäftigt. Ein Teil des 1602 erbauten Schlosses wurden an dem westlichen Flügel angeschlossen. Südlich war der Schloßhof durch die Kutscherremise und östlich durch den Holzhof abgegrenzt. Das zufällige Haupthaus und der Westflügel wurde 1807 abgerissen.

An der Paulskirche vorbei schlendern wir, steigen die breiten Treppen hinauf zur Amtsstraße. In der Nr. 1 (Hoflaube Nr. 5) kehren wir ein. So feudal wie heute, war der Innenhof des 1770 erbauten Hauses früher sicher nicht. Über dem Einfahrtstor befindet sich eine Kartusche mit einem Eber auf einem Rundschild.

Die Glocke auf dem Turm der in unmittelbarer Nähe stehenden Peterskirche ruft zum weitergehen.

Diese Kirche war vor der Reformation die St. Remigiuskirche. Sie war wahrscheinlich vor dem Bau der Stadtmauer eine Wehrkirche und der Turm diente als letzte Zuflucht.

Den bunten Lampen folgen wir, gehen vorbei an der über 250 Jahre alten „Nassau-Weilburgischen Hofapotheke“ durch den „Nördlichen Turm“ auch „Stadthauturm“ genannt zur Liebfrauenkirche, (Hoflaube Nr. 6a und 6b).

Diese Kirche „Zu unsrer lieben Frau“ war früher eine gotische Kapelle und wurde bereits 1390 erwähnt. Ab 1818 bis zur Vollendung der kath. Pfarrkirche St. Peter 1846 diente sie den Katholiken als Kirche.

Wir schauen zurück auf den Gefängnisturm, den sogenannten „Pulverturm“, gegenüber befand sich früher das Scharfrichterhaus.

Hinter der Mauer blicken wir auf das Forstamt (Hoflaube Nr. 7). Durch die Stadtmauer gehen wir nun zum „Grauen Turm“ (Hoflaube Nr. 8). Das herausgeputzte alte Fachwerkhaus beherbergte früher das Gasthaus zum Löwen. Dessen Besitzer waren 1624 Jakob Scheel, 1664 Philipp Müssler, 1725 Joh. Georg Krauß, 1743 Jost Michel, 1773 Ludwig Hopp. Es ist das älteste bekannte Gasthaus der Stadt. Die wiedererrichtete Remise am Turm dient heute als Aufgang. Wir schauen uns erstmal den Festsaal, oder besser den Feierraum und das Hochzeitszimmer an. Das wäre doch was, hier Grüne, Silberne oder Goldene Hochzeit zu feiern!

Wir steigen höher zum Wehrgang und schauen über die Altstadt. Noch immer entdeckt man neues Altes, wenn man sich an der Stadtmauer zu schaffen macht, wie z.B. den alten Keller – könnte er uns doch erzählen, was er schon erlebt hat, bevor er für Jahrhunderte schlafen ging.

Fortsetzung Seite 26.

MUSIK

PUHLMANN

Inhaber: Edda Puhlmann

FACHGESCHÄFT FÜR MUSIK-INSTRUMENTE UND MUSIKALIEN
Langstraße 60 · 6719 Kirchheimbolanden · Tel. 063 52/51 86 o. 063 51/24 41

Yamaha-Programm: Electone-Orgeln · Klaviere · Flügel
Gitarren · Blockflöten

NEU! KEYBOARDS (Einmanualige Elect.-Orgeln)
Mietkauf · Günstige Finanzierung
und Unterricht für Kinder
und Erwachsene von 3 1/2 bis 80 Jahren

Tauchersset
bestehend aus
Tauchermaske und
Schnorchel



8,50



Spielwaren – Tabakwaren
Toto – Lotto – Reisebuchungen
R. & H. Merten – Vorstadt 11
6719 KIRCHHEIMBOLANDEN

DELHAAG'S

ALPA-WASCH

So machen wir Ihr Auto wieder putzmunter:



Waschen allein ist bei uns nur der Anfang:

1. **Manuelle Vorreinigung** mit Bürste und Insektenentferner.
2. **Chem. Heißvorwäsche** mit Schmutzlöser und 60° warmem Wasser (zum Aufweichen von härtestem Schmutz, Salz, Schnee- und Eisresten).
3. **HD-Wäsche** mit 85 bar Druck an 8 Pendeldüsen (zum Abspülen des aufgeweichten Schmutzes).
4. **Aktiv-Schaumbad** — ein Aktivschaumteppich überzieht Ihr Auto — macht die Bürsten weich, schont den Lack.
5. **Intensivwäsche** mit 15 Bürsten — ein waschechter Hauptwaschgang.

Das Wachs ist bei uns ein ganz heißes Thema:

1. **Poly-Glanz** = kalte Glanzkonservierung
2. **Heißwachs-Versiegelung** = glänzender Schutzschild
3. **Super-Wachs** (1 + 2) = Vollkonservierung mit Ultra-Glanz und Poliereffekt.

Auch unten sind wir immer oben auf:

1. **Kotflügelausdampfen** (1 + 2) = 85-bar Druck entfernen Salz und Schmutz
2. **Unterbodenwäsche**
3. **Unterbodenkonservierung** schützt vor Rostfraß!

Gutschein: DM 5,—

Nachlaß auf unser Super-Pflegeprogramm Nr. 8:
Komfortwäsche + Superwachs + Untenwäsche + Unterboden-Konservierung!

DM 27,50 – DM 5,— Gutschein = DM 22,50

Öffnungszeiten: Mo.–Fr. 8–20 Uhr, Sa. 8–18 Uhr

SB-TANKSTELLE · SB-HEBEBÜHNE · SHOP · AUTOZUBEHÖR

elf 6719 Marnheim/B 40 · Tel. (0 63 52) 31 12

LIEBHERR

DER Kundendienst am Platz
Keine Anfahrtkosten!
DIE Groß-Auswahl am Platz
über 200 qm Verkaufs- und Lagerfläche!
DAS Fachgeschäft am Platz
Schnellste Lieferung frei Haus!

HEINRICH
Zepp

6719 KIRCHHEIMBOLANDEN GmbH

Vorstadt 6 · Telefon 06352/3521



Das Beste
für Ihr Haar

Ihr Fachbetrieb und Redken

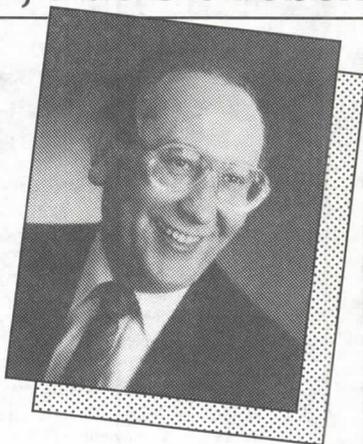
Isolde Glas Haarmoden

6719 Kirchheimbolanden · Tel. 06352/1827

Wir versichern, was Sie lieben

Gerd Puder

**Einer von uns.
Einer, auf den Sie sich
verlassen können.**



Mit ihm kann man reden. Er ist ein kompetenter Gesprächspartner in allen Versicherungsfragen. Wir vertrauen ihm, weil er die Interessen seiner Kunden

vertritt. Auch im Falle eines Schadens. Denn wir wollen zufriedene Kunden.



SECURITAS-GILDE

Versicherungen

Gerd Puder
Königstraße 19 · 6719 Zellertal 3 · Telefon (06355) 2101

Der Urkerchener

Als meine Mutter auf ihrer Suche nach unseren Vorfahren in Italien gelandet war, wollte ich von unserem Stammbaum nichts mehr wissen.

Sicher, die Römer haben viel (zu viel) zu unserer Kultur beigetragen (wie 2000 Jahre später die Amerikaner). Ohne sie, sagt man, würden wir noch immer auf der Bärenhaut liegen und Met trinken – na und?

Den Wein jedenfalls haben sie uns nicht gebracht, warum hatte denn Kaiser Domitian aus Konkurrenzneid sein Dekret über die Vernichtung des gallischen und germanischen Weinbaues erlassen?

Zugegeben, sie haben uns die Eßkultur gebracht (die uns die Amerikaner wieder genommen haben, im Tausch gegen Hamburger und Cola).

Kaiser Julian jedenfalls hatte ihn, unseren Wein, noch nicht entdeckt, als er 360 n.Ch schrieb:

Was? bist du Wein? Wo kompst du her?
Dich kenn ich nicht, beim Wein ich schwör!
Der Wein schmäckt wie der Götter Trank,
Du schmäckst nach einem Bocks Gestank.
Die Teutschen so der Trauben enpehn,
Dich han gesotten aus Gersten Ährn.
Ein Gerstenbrüh du heißen magst,
Nicht Rebensaft, denn du auch plagst.
Den Leib mit unlustigem Krachen,
Nicht wie Wein fröhliche Leut kannst machen!

Also, ich hätte lieber einen Urfälzer zum Ahnherrn gehabt. Aber was ist ein Urfälzer, wo fängt das „Ur“ an? Bei den Steinzeitmenschen vor 100 000 Jahren, die ihre Faustkeile in unserer Gegend hinterlassen haben?

Sicher nicht, denn die zogen ja umher auf der Suche nach Eßbarem, waren also nur Besucher hier.

Bei den Menschen etwa, die vor 10 000 Jahren rund um unser Kirchheim sesshaft wurden und allerlei Steinwerkzeuge über das Land verstreuten, um uns daran herumrätseln zu lassen? Schon eher.

Eines steht fest: die hatten damals, was wir heute vermissen – Wasser! Und wenn uns heute jemand „Pfälzer Krischer“ nennt, dann weiß er nicht, daß unser lautes Organ aus der Zeit stammt, in der man gegen das Toben des Meeres, später gegen das Rauschen des Leiselbachs und des Fischbachs anstreifen mußte. Ja und die Seekühe grasten am Schillerhain und die Haifische schwammen durchs Zellertal.



Flora – Fauna – Mineralien: Im Vordergrund Raubschneckenhäuser und Muschelschalen, ca. 30 Millionen Jahre alt, abgelagert am Hang des Schillerhains

Oder lassen wir das „Ur“ bei den Kelten beginnen?

Ganz sicher haben wir noch ein paar Tropfen Gallierblut in den Adern, haben also gemeinsame Vorfahren mit Asterix und Obelix, nur tragen wir keine Hinkelsteine mit uns herum. Wir lassen die wenigen, welche die Christen stehen ließen wo sie sind, damit sie weiterhin den Himmel stützen und uns weitere Rätsel aufgeben.

Aber von ihnen haben wir sicher unsere Vorliebe für „gegrillte Sau“ geerbt.

Auch sind wir ja heute dabei, unseren Ringwall auf dem Donnersberg zu restaurieren. Gegen die Germanen und Römer mag er geschützt haben, aber taugt gegen das, was uns heute bedroht?

Wenn wir nicht gerade zuviel des Rebensaftes in unseren Adern haben, dürfte wohl das germanische Blut in uns die Oberhand haben, teutonisches, alemannisches, fränkisches, burgundisches. Eine Verwandtschaft mit den Nibelungen stärkt unser Selbstbewußtsein; haben wir nicht noch ein bißchen was Heldenhaftes an uns? Nein?

Aber die wenigen Tropfen Hunnenblut haben unser Temperament ein klein wenig gesteigert, etwas mehr hätte sicher nicht geschadet, so ein wenig Verruchtheit und Verwegenheit fehlt unserem biederem Gemüt noch. Es würde uns der originen Menschheit etwas interessanter gegenüberstehen lassen.

Auch von den Vandalen haben wir das nicht mitbekommen.

Ein ganz schönes Gemisch hält unser Herz am Pochen. Und wie wurde erst in den letzten Jahrhunderten unsere Pfälzer Substanz durcheinandergewirbelt!

Spanier, Schweden, Kroaten, Franzosen, Marokkaner, Algerier und schließlich die Amerikaner, alle hattens auf uns abgesehen. Nimmt man die Hugenotten und die Flüchtlinge noch hinzu, wird die Suche nach dem „Ur-Pfälzer“ oder dem „Ur-Kercherner“ unmöglich!

Versucht man's über die Namen, so kann man erst im 15. Jahrhundert beginnen, quasi in den letzten Minuten unserer Geschichte, denn davor hießen sie ja alle Gunther, Wulf- rich, Albrich, Hildebold, Ansild, Arstolf, Waldo, Radolf oder Volchendrud, Judda, Lantrud, Aba, Benedikta.

Nun frag' ich mich, da meine Vorfahren erst vor etwa mehr als 200 Jahren hier auftauchten, sind wir noch „Zugereiste“ oder zähle ich schon zu den „Ur-Kerchemern“?



Aus keltischer Zeit:
Doppelkopf (Mann und Frau)
Fundort: Pfrimmthal



Achsnagel mit Maskenkopf
Fundort: Viereckschanze auf dem
Donnersberg

- Die noble Ausstrahlung -
- das modische Design -
- die meisterliche Verarbeitung, die alles verrät -

die gute Adresse für alle
schönen Dinge aus Leder

Leder - Bags

schon 85 Jahre bereit,
Sie gut zu beraten.



**Ballettschule
Isolde Dierks**

Fr 15-18 Uhr
Ballett
Grundschulhalle
Mo ab 19.45 Uhr
Jazztanz
TVK-Turnhalle
Kirchheimbolanden
Tel. 0 63 52 / 56 50



SCHÜCO TÜREN

... die mit der Krone.
Diese Fenster schützen
gegen Wind, Wetter
und Umweltlärm.

Wir fertigen und montieren
wärmegeämmte
Aluminium-Fenster und
VARTAN-Kunststoff-
Fenster. Wir beraten Sie
werkstoffneutral

**Metall- u. Stahlbau
Anton Wichlidal**

Neumayerstraße 29
6719 Kirchheimbolanden
Telefon 0 63 52/82 79

Die Barmer Ersatzkasse informiert:

Von der Barmer Ersatzkasse (BEK), wurde für den Donnersbergkreis ein neues Ärzte- und Zahnärzte-Verzeichnis erstellt. Das Verzeichnis kann kostenlos und auch von Nichtmitgliedern bei der Barmer in Kirchheimbolanden, Marnheimer Str. 70, angefordert werden.

Kronland
sb-getränke-shop



Bei
Kronland ist
Musik drin!

Weizenbier...
"der Schlager der Saison!"
- das Bier der 1000 Perlen -

Thurn und Taxis
Hefe-Weiße 14.95
20 x 0,5 Ltr.

Oberdorfer
Hefe-Weiße 15.95
hell/dunkel 20 x 0,5 Ltr.

Orig. Münchener
Spaten-Hefe-Weiße 16.95
20 x 0,5 Ltr.

Maisel's
Weizen Kristall 17.95
Hefe-Weißbier 20 x 0,5 Ltr.

Erdinger
Hefe-Weiße 18.95
20 x 0,5 Ltr.

Schneider
Weiße 19.95
20 x 0,5 Ltr.

Rheingönheimer
Hefe-Weizen 14.95
20 x 0,5 Ltr.

Original
Weizenbier-
Glas Stück 199.99

- Rockenhausen, Bezirksamtstr. 41 a
- Kirchheimbolanden, Marnheimer Str. 64
- Eisenberg, Hauptstr. 28 a
- Göllheim, Königkreuzstr. 51

P
direkt
am Shop

*Dort wo's
romantisch und gemütlich ist*

Wir laden ein in die

Hoflaube Nr. 8



Grauer Turm Stadtmauer

Wir bieten Ihnen während der Festtage:
Im Ausschank und am Weinstand Nabewein
von den Weingütern:

Bubmann-Becher, Kalkofen;
Ing. Großmann, Oberndorf;
Hahnmühle P. Linxweiler, Mannweiler-Cölln

Kulinarische Spezialitäten:

Brot mit Kochschinken
Kerchener Vesperplatte
Schweinerollbraten mit Sauce und Brot

Sonntag und Montag:
Rindfleisch mit Meerrettich, Weißbrot und Gurke

Die Spezialitäten . . .

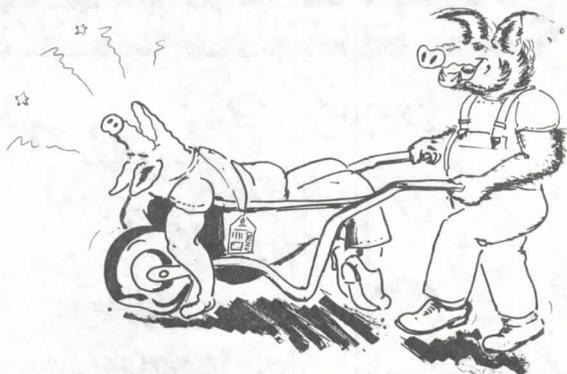
– erstklassige Fleisch- und Wurstwaren –

liefert **Metzgerei
Kurt Schäfer**



Kirchheimbolanden – Marnheim
Telefon 063 52/8804

Eigene Herstellung der Wurstwaren.
Lieferung von kalten Platten und
Buffets zu günstigen Preisen.



Hoflaube Nr. 1
Vorstadt 7



IM AUSSCHANK:

Qualitäts- und Prädikatsweine der
verschiedenen Rebsorten
aus bekannten pfälzischen Lagen.

ZUM ESSEN:

Schinkenhörnchen
Käsewürfel

Wir laden herzlich ein zum Besuch in der

Hoflaube Nr. 3

Neue Allee 19 – am Maibaum

Wir servieren am Heimatfest in der
„Kleinen Residenz“:

Pfälzer Schnitzel aus der Pfanne mit Brot
Einmarinierte Matjesheringe mit Pellkartoffeln
Geräucherte Forellen
Fischbrötchen

Im Ausschank an allen Festtagen:

alkoholfreie Getränke
Weine aus dem Weingut Gerhard Vogt,
Zellertal 1, Harxheim

Spitzenweine in reicher Auswahl finden Sie über das ganze Fest
an unserem Weinstand! Alle Sitzplätze sind überdacht.

Wir freuen uns auf Ihren Besuch! **MGV 1843 Bischheim**



Container
Telefon:
06303/6015

Jakob Becker KG 6751 Mehlingen

Einladung zum Lindenblütenfest

am 26. und 27. Juli 1986 auf dem Schafhausplatz in Kirchheimbolanden.
Samstag, 26. Juli, 18 Uhr Beginn; ab 20 Uhr Unterhaltungsmusik
Sonntag, 27. Juli, ab 10 Uhr Frühschoppen mit Unterhaltungsmusik

Für Speisen und Getränke ist be-
stens gesorgt.

Es lädt ein der Musikzug Freischar
1848 Kirchheimbolanden.

Die Freiwillige Feuerwehr

Kirchheimbolanden veranstat-
tet wie in jedem Jahr wieder
ihren Tag der offenen Tür.

Am 24. August 1986 können
sich alle über die Einrichtung
und die Arbeit unserer Feuer-
wehr informieren und beim
Gerätehaus ein paar frohe Stun-
den erleben.

ÖRNV

**Öffentlicher-Residenzfest-Nah-Verkehr
Beförderungsschein**

**Ich mach' heut' einen drauf.
Wenn Du mich irgendwo findest
und selbst noch laufen kannst,
bringe mich bitte nach Hause.**

Adresse: _____



© GTS-Druck GmbH, An den Woogmorgen, 6719 Kirchheimbolanden

**Ja zum Residenzfest, aber
nein zu Alkohol am Steuer.**

GTS-Druck
Residenzfest
Sonderservice

Ausschneiden,
auf Karton kleben
und bei Bedarf
an einer Schnur
um den Hals hängen.

AUS DEM GESCHÄFTSLEBEN

Herzlich Willkommen!

Wohncenter DIEMER – 10 Jahre an der B 40 und schon 96 Jahre im Dienste der Wohnkultur!

Im Jahre 1890 gründete Christian Diemer die Firma, im Gebäude der heutigen Diakonie in der Schillerstraße in Kirchheimbolanden. In seiner Schreinerei wurden Möbel nach Wunsch des Kunden hergestellt und Matratzen gefertigt.

Andere Einrichtungsgegenstände, wie Tische und Stühle wurden bei hierfür spezialisierten Herstellern bestellt und an die Kunden aus Kirchheimbolanden und seinem Umland geliefert.

Sein Sohn Albert Diemer erwarb im Jahre 1929 mehrere Anwesen direkt am Vorstadtturm und vergrößerte insbesondere den Möbelhandel.

Der Preis aus der Residenzboten-Ausgabe Nr. 421 (Juni '86), Glücksnummer 5549 wartet auf seinen Gewinner.

Massive Kiefernstellgarnitur naturmattiert, für Ihr Jugendzimmer, Studiozimmer, Partyraum, Garten oder Gästezimmer. Bestehend aus einem zweisitzigem Sofa mit zwei bequemen Sesseln. Der Glückliche Gewinner muß die Titelseite des Residenzboten der Ausgabe Nr. 421, Juni '86, mit der Glücksnummer 5549 vorlegen.



Gewinnspiel des Residenzboten

Bitte beachten Sie die Glücksnummer auf der Titelseite Ihres Residenzboten. Jedes Exemplar hat eine eigene Nummer. Die Gewinn-Nummer wird jeweils in der folgenden Hauptausgabe bekanntgegeben.

Also: beachten Sie Ihre Nummer heben Sie Ihren Residenzboten auf, vergleichen Sie die Nummern und sollten Sie Gewinner sein, so rufen Sie im Verlag an unter Telefon 0 63 52/ 18 37

HR Elektrofachgeschäft

Thermotechnik
Elektro-
installationen
Antennenbau
Reparaturen
Küchenstudio
Leuchten
Kundendienst

HEY

6719 KIRCHHEIMBOLANDEN

Vorstadt 32 – Telefon ☉ (0 63 52) 29 23 + 57 23

Nach dem Kriege und insbesondere nach der Währungsreform stieg die Nachfrage nach Einrichtungsgegenständen. So, wie die Fabrikationsbetriebe wuchsen, wurden auch in der Firma Diemer die Verkaufs- und Ausstellungsräume ständig erweitert.

Im Jahre 1960 trat Wilhelm Dall mit seiner Frau Hedi geb. Diemer die Nachfolge an.

Als Absolventen zweier Lehren, geschulter Schreiner, Möbelkaufmann und Innenarchitekt, brachte Wilhelm Dall reichlich Erfahrung mit in den Betrieb ein.

An seiner Seite steht seine Frau, die es ihm ermöglichte, die gemeinsam gesteckten Ziele, ein neuzeitlich, modernes Einrichtungshaus aufzubauen.

Am Verkehrsknotenpunkt Bischheimer Kreuzung, mit künftigen Autobahnanschluß, wurde im März 1976 auf einem 10 000 qm großen Grundstück mit Anbaumöglichkeit, das heutige Wohncenter DIEMER eröffnet.

Auf einer Ausstellungsfläche von fast 3 000 qm bietet sich dem Interessenten und Käufer eine echte Großauswahl von qualitativ hochwertigen Möbeln. Eine Kunstgewerbe- und Heimtextil-Abteilung mit Gardinen-Studio ergänzen die Einrichtungspalette.

Durch die Mitgliedschaft bei einem der stärksten Einkaufsverbände Europas, mit Anschluss von 320 Möbelhäusern, ist das Wohncenter DIEMER in der Lage, jedem Qualitäts- und Preisvergleich standzuhalten.

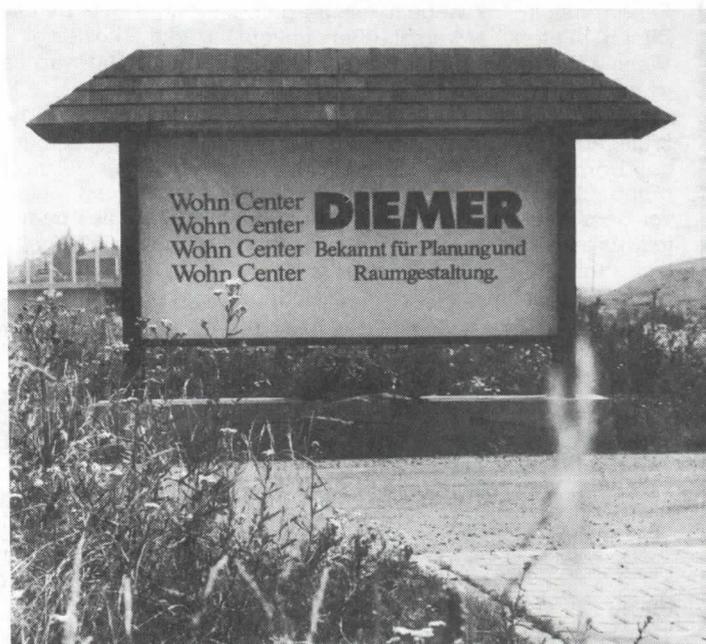
Planung und Beratung bei schwierigen Lösungen von Einrichtungsproblemen gehören zum fachlichen „Know how“ des bestens geschulten Berater- und Ausliefer-Teams, beginnend von Kleinmöbeln bis zur kompletten Wohnungseinrichtung. Unterstützt zur individuellen Beratung profitieren die Möbel-Interessenten von den Zeichnungen und Perspektiven, die zu jedem Küchen-, Wohn-, Studio- und Jugendzimmer-Angebot kostenlos mit angefertigt werden können.

Um eine optimal, individuelle Beratung zu ermöglichen, werden die Kunden auf Wunsch von einem der Einrichtungsberater unverbindlich und unentgeltlich aufgesucht, um an Ort und Stelle die beste Einrichtungsmöglichkeit zu planen. Oft werden Lösungen gesucht und gefunden, an die der Kunde zunächst nicht gedacht hatte, und profitiert somit von den Erfahrungen der innenarchitektonisch geschulten Einrichtungsberater.

Das Wohncenter DIEMER ist ein typisch leistungsfähiger Familienbetrieb. Durch den Eintritt von Sören-Peter Dall als Möbelkaufmann und Absolvent der Möbelfachschule Köln mit Abschluß zum Betriebswirt im Jahre 1985 in die Firma, ist ein Übergang von der 3. in die 4. Generation eingeleitet.

Zum 10-jährigen Geburtstag an der B 40 bedankt sich das Wohncenter DIEMER für die große Kundentreue und heißt Sie alle

„Herzlich willkommen“





Nachrichten der Stadtwerke

Historik

Nachdem der Standort für die Gasanstalt links von der Edenbornerstraße, in der heutigen Gasstraße fest stand, wurden die Arbeiten für die Hochbauten sofort ausgeschrieben. Billigster Bieter war die Fa. Bräutigam und Gabelmann (Maurermeister) mit der veranschlagten Summe von DM 13240,66. Die Arbeiten an den Hochbauten wurden sogleich in Angriff genommen. Das Grundstück von ca. 93 Dezimale (eine Dezimale ein Feldmaß ca. 3-4 ar) wurde zu einem Preis von 25 Gulden pro Dezimal von mehreren Eigentümern erworben. Mit dem Verlegen der Gasrohre konnte noch nicht begonnen werden, da zuerst die Erlaubnis bei den Trägern der Straßen, dem königlichen Straßen- und Flußbauamt und weiteren Behörden eingeholt werden mußte. Die Genehmigung für die Verlegung der Gasrohre wurde am 13. August 1878, mit der Auflage, daß der Verkehr in keiner Weise unterbrochen bzw. belästigt werden durfte, erteilt. Weiterhin war den Anordnungen der Verwaltungsbehörde in jeder Art Folge zu leisten, des weiteren mußte eine Kautions in Höhe von DM 600,- beim königlichen Rentenamt in Kirchheimbolanden hinterlegt werden. Nach der Genehmigung der Behörden wurde zuerst mit der Verlegung der Gasrohre begonnen. Das Bauvorhaben und auch das Verlegen der Gasrohre wurde energisch in Angriff genommen.

Anfang Dezember des Jahres 1878 ging das Werk seiner Vollendung entgegen.

Omas Küche

Braun Supp

Man nimmt 1 kg Fleisch vom Schwanzstück und schneidet es zu dünnen Scheiben, klopft es, belegt ein Kasserol mit ein wenig Nierenfett, Speck oder Butter und legt das Fleisch hinein, 2 Zwiebeln, etliche gelbe Rüben, 1 Petersilienwurzel, 1 Selleriekopf. Wenn das alles beisammen ist, deckt man es zu, setzt es auf gelindes Feuer, läßt es eine dicke Brühe ziehen, schüttet die Brühe ab und läßt das andere noch bräunen. Hernach füllt man es mit guter Fleischbrühe auf und läßt es bis eine halbe Stunde vor dem Anrichten kochen, dann schlägt man es durch ein Haarsieb. Wenn man will, kann man vorher kleingeschnittenes Gewürz daran tun, wie auch auf die übrige Brühe geröstete Semmelschnittchen.

Der Doppel-Bonus für mehr Umweltschutz

Wie bereits angekündigt läuft seit 1. 7. '86 die Service-Idee der Stadtwerke Kirchheimbolanden.

Der Doppel-Bonus für mehr Umweltschutz. Nutzen Sie die Vorteile vom Erdgas.

1. Der Erdgas-Umwelt-Vorteil
Erdgas verbrennt sauber, ohne Ruß und ohne schädliche Rückstände.
2. Der Erdgas-Einspar-Vorteil
Eine moderne Erdgas-Heizung ist besonders fein regulierbar und arbeitet mit einem hohen Wirkungsgrad.
3. Der Erdgas-Raum-Vorteil
Als leitungsgebundene Energie braucht Erdgas weder einen Brennstoff-Lagerraum noch einen besonderen Heizraum.
4. Der Erdgas-Bequem-Vorteil
Erdgas ist jederzeit und ohne zeitraubende Bestell-Aktionen verfügbar.
5. Der Erdgas-Sicherheits-Vorteil
Durch langfristige Verträge mit zuverlässigen Partnern ist die Erdgasversorgung bis weit ins nächste Jahrtausend gesichert.
6. Der Erdgas-Vielseitigkeits-Vorteil
Erdgas sorgt nicht nur für saubere und sichere Wärme, Erdgas eignet sich genauso gut zum Kochen und zur Warmwasser-Bereitung.
7. Erdgas hat viele Vorteile für Sie und Ihre Umwelt und verhilft Ihnen auch noch zu einem finanziellen Vorteil:
Ein Scheck über DM 500,- und Steuer-vorteile.

Nutzen Sie die gebotene Gelegenheit. Auskunft gibt Ihnen Ihr Heizungsbauer oder Ihre Stadtwerke Kirchheimbolanden.

Die Stadtwerke informieren

In Kürze wird mit der Änderung der Gasversorgung in der Dr.-Heinrich-von-Brunck-Straße und Leibnizstraße begonnen. Geändert wird bei diesen zwei Straßen der Gasdruck (Erhöhung). Durch diese Maßnahme wird der Einbau von Druckreglern an jedem Hausanschluß notwendig, die durch Monteuere der Stadtwerke kostenlos eingebaut werden. Gleichzeitig wird im Bereich des Gymnasiums die Gashaushaltsleitung erneuert. Durch die Erhöhung des Gasdruckes können größere Mengen an Gas durch die Gasrohrleitung im Bereich Brunck- und Leibnizstraße transportiert werden, dies trägt insbesondere zur Versorgungssicherheit unserer Gaskunden bei.

Nutzen auch Sie die Vorteile von Erdgas und den Doppel-Bonus.

Trinkwasser, das wichtigste Lebensmittel

Trinkwasser ist das wichtigste Lebensmittel, es kann durch nichts ersetzt werden.

Trinkwasser ist auch das wichtigste Lebensmittel, weil es unentbehrlich ist. Der Mensch kann längere Zeit leben,

ohne zu essen, ohne Wasser würde er nach 4-5 Tagen verdursten.

Trinkwasser ist zum „Überlebens-Mittel“ geworden.

Die Stadt Kirchheimbolanden und alle anderen Gemeinden der VG-Kirchheimbolanden außer Marnheim, Rittersheim und Mörsfeld beziehen ihr Trinkwasser aus 2 Quellgebieten, Kirchheimbolanden und Oberwiesen mit je 2 Quellbereichen.

Kirchheimbolanden:
Grundloser Brunnen und Gutleutbach

Oberwiesen:
Kernbachtal und Wiesbachtal

Das Wasser, daß im VG-Bereich einschl. Stadt Kirchheimbolanden verteilt wird hat folgende chemische Bestandteile:

Wassertemperatur	°C	11,2
Leitfähigkeit (20 °C)	µs/cm	540
pH-Wert (gemessen)		7,02
pH-Wert (Gleichgewicht)		7,49
Sauerstoff (O ₂)	mg/l	10,7
Gesamthärte (GH)	°dH	16,8
Carbonathärte (KH)	°dH	14,5
Freie Kohlensäure (CO ₂)	mg/l	13,2
Ammonium (NH ₄ ⁺)	mg/l	0,01
Natrium (Na ⁺)	mg/l	17,5
Kalium (K ⁺)	mg/l	4,1
Calcium (Ca ²⁺)	mg/l	68,7
Magnesium (Mg ²⁺)	mg/l	31,5
Eisen (Fe ²⁺ + ³⁺)	mg/l	0,02
Mangan (Mn ²⁺)	mg/l	0,01
Hydrogencarbonat (HCO ₃ ⁻)	mg/l	317
Sulfat (SO ₄ ²⁻)	mg/l	54
Chlorid (Cl ⁻)	mg/l	20
Nitrat (NO ₃ ⁻)	mg/l	1
Nitrit (NO ₂ ⁻)	mg/l	0,002
Phosphat (PO ₄ ³⁻)	mg/l	0,046
Silikat (SiO ₂)	mg/l	10

Begriffe aus der Energietechnik

Heizperiode:

Die Raumheizperiode in der Bundesrepublik Deutschland ist in der Regel sehr lang. Einschließlich der kühlen Sommertage wird im Durchschnitt in rund neun Monaten des Jahres geheizt. Die mittlere Außentemperatur während der Heizungsperiode liegt bei rund 4-7 °C.

Die Jahres-Vollbenutzungsstunden (Bh = Betriebsstunden) in einer Heizperiode liegen bei:

Einfamilienhaus, zentralgeregelt	1700-2000
Mehrfamilienhaus, vollversorgt	1800-2000
Verwaltungsgebäude, Heizung	1500-1800
Schule, einschichtiger Betrieb	1100-1200
Schule, zweischichtiger Betrieb	1300-1500
Krankenhaus, Heizung u. Wirtschaftswärme	2500-3000
Hallenbad	3000-4000
Freibad (Sommerbetrieb)	1200-1500
Warenhaus	2000-3000
Hotel	1800-2000

Veranstaltungskalender 1986

Wöchentlich wiederkehrende Termine
(Versammlungen, Übungs- u. Trainingsstunden)

Sonntag:

10.00 SVK Leichtathletik/Trimm-Trab Männer, Stadion

Montag:

Musikverein Bolanden
Radfahrverein Bolanden
Landfrauenverein Bolanden
17.00 Fußball E-Jugend, Stadion
17.00 Turnen 6 - 10 Jh. m TVK-Turnhalle
17.30 Basketball B-Jugend Hauptschule
17.30 Basketball C-Jugend Hauptschule
17.30 Basketball D-Jugend NPG
18.00 Turnen 10-14 Jh. m. TVK-Turnhalle
18.30 Trimm-Trab Frauen, Stadion
18.30 Basketball 2. Mannsch. Hauptschule
18.30 AH Fußball, Grundschule
19.45 Isolde Dierks, Jazztanzgymnastik, TVK-Halle
20.00 Leichtathletik Frauen, Stadion
20.00 Basketball 4. Mannsch. NPG
20.00 ADAC Kegeln TVK-Turnhalle
20.00 Kirchenchor ev. Gemeindeh.
20.30 Tanzsportgem. „Grün-Weiß“ Anfänger Stadion
20.45 Isolde Dierks, Stepptanz, TVK-Halle

Dienstag:

Radfahrverein Bolanden
TuS Bolanden
ev. Kirchenchor Bolanden
14.30 Turnen 4-6 Jh. g. TVK-Turnh.
15.30 Turnen 7-9 Jh. w. TVK-Turnh.
16.30 Kegeln alle Klassen TVK-Turnhalle
17.00 Judo Schüler Grundschule
17.05 Nachrichten vom Donners-berg UKW 103,6 MHz
17.30 Leichtathletik Jugend 5-14 Jh.
18.00 Basketball 3. Mannsch. Hauptschule
18.00 Basketball A-Jugend NPG
18.00 Fußball A+B-Jugend
18.30 Leichtathletik Jugend ab 15 Jh., Stadion
18.45 Tischtennis Schüler, NPG
19.00 Fußball 1. u. 1b Mannschaft, Stadion
19.00 Judo Aktive Grundschule

19.30 Basketball 1. Mannsch. Hauptschule
20.00 Liedertafel Weißes Roß
20.00 Beitempsport Frauen, Gymna-stikhalle, Stadion
20.00 Tischtennis Aktive, NPG

Mittwoch:

TuS Bolanden
RVB Bolanden
Frauenbund Bolanden
Angelsportverein „Kibo 1985“ in der Mälzerei (2. i. Mon.)
15.00 Kindermusikgruppe ev. Gemeindehaus
16.15 Volleyball 10-18 g. Hauptschule
17.00 Fußball D-Jugend, Stadion
18.00 Turnen 9-15 w. TVK-Turnhalle
18.00 Fußball C-Jugend, Stadion
18.15 Volleyball 18+ Jh. g. Haupt-schule
18.30 Krafttraining Jugend ab 15 Jh., Gymnastikhalle, Stadion
19.00 Leichtathletik Männer, Stadion
19.00 Breitensport Seniorinnen, Stadion
19.00 Schützenverein Tell
19.00 Posaunenchor
19.30 Turnen 18 Jh. + m. Grund-schule
20.00 Trachten-Volkstanzgruppe Erwachsene, Weißes Roß
20.00 Turnen 18 Jh. + w. TVK-Turn-halle
20.30 Tanzsportgem. „Grün-Weiß“ Anfänger Stadion

Donnerstag:

15.00 TuS Bolanden
Heimatverein Bolanden
Volksbildungswerk Bolanden
17.00 Schaufenster Donners-berg UKW 103,6 MHz
17.00 Kegeln Jugend TVK-Turnhalle
17.00 Tanzsportgem. „Grün-Weiß“ Kindertanzgruppe Stadion
17.00 Basketball D-Jugend Haupt-schule
18.00 Fußball A+B-Jugend, Stadion
18.00 Basketball A-Jugend TVK-Turnhalle
18.00 Basketball 3. Mannsch. NPG
18.30 Basketball 2. Mannsch. Hauptschule
19.00 Fußball 1. u. 1b Mannschaft, Stadion
19.00 Kegeln alle Klassen TVK-Turnhalle
19.30 Trachten-Musikanten u. Volksliedgruppe, Dr. Sießl, Amtsstraße
19.30 Basketball 1. Mannsch. Hauptschule

20.30 Tanzsportgem. „Grün-Weiß“ Fortgeschr., Stadion

Freitag:

Männerchor Bolanden
TuS Bolanden
15.00 Judo Anfänger Grundschule
15.00 Isolde Dierks, Kinderballett, Grundschule
16.00 Isolde Dierks, Klassisch. gr. Ballett, Grundschule
16.45 Isolde Dierks, Tänze, Grund-schule
18.00 Tischtennis Schüler, NPG
18.00 Basketball B-Jugend Haupt-schule
18.00 Basketball C-Jugend Haupt-schule
18.00 Fußball AH
19.30 Basketball 1. Mannsch.
20.00 Tischtennis Aktive, NPG
20.00 Judo Aktive Grundschule
20.00 Judo A.H. TVK-Turnhalle

Samstag:

14.30 Schützenverein Tell Jugend
15.30 Krafttraining SVK-Jugend, Gymnastikhalle, Stadion

1. August

Bunter Abend SV Morschheim
ADAC Stammtisch „Drey Kronen“
Lochmühlenfest

2. August

Tanzabend SV Morschheim
Lochmühlenfest
Donnersberg Radio-Club e.V. im
Weißen Roß

3. August

Frühschoppen SV Morschheim
Lochmühlenfest
8.00 Uhr PWV, Schifffahrt Heidel-berg - Neckarsteinach

6. August

125 Jahre Gemischter Chor Stahl-berg

7. August

Gastronomen-Stammtisch,
Drey Kronen

9. - 11. August

Residenzfest

10. August

9.00 Uhr PWV Grenzwanderung
um die VG Kirchheimbolanden

16. August

Parkfest Bolanden

17. August

Parkfest Bolanden
Kreisjugendschwimmfest Rocken-hausen
Kerwe Standenbühl

23. August

Kreisjugendsportfest Göllheim

24. August

Tag der offenen Tür
Freiwillige Feuerwehr, Kirchheim-bolanden

PWV Kunstdenkmäler Mainzer
Fürstenhof

24. August

Kerwe Alsenz

Kerwe Bischheim

Kerwe Bennhausen

Kerwe Imsweiler

Kerwe Kerzenheim

Kerwe Niefernheim

Kerwe Oberwiesen

Kerwe Weitersweiler

Fahrradturmier Kriegsfeld v.
ADAC

30. August

Turmfest Donnersberg

ADAC Spießbraten Donnersberg

31. August

Turmfest Donnersberg

4. September

Gastronomen-Stammtisch

5. September

Schallplattenaufn. musizierender
Vereine Kirchheimbolanden

ADAC Stammtisch „Drey Kronen“

6. September

Vereinsausflug MGW Gauersheim

Donnersberg Radio-Club e.V. im
Weißen Roß

7. September

PWV St. Wendeler Land

18.00 Uhr Radio Donnersberg e.V.,
Frankeneck

Termine für den Veranstaltungskalender
nimmt entgegen:

U. Braun, Kahlenbergring 6,
6719 Kirchheimbolanden

Der Residenzbote

Einkaufsmagazin für Kirchheimbolanden
und der näheren Umgebung - Herausge-
geben im Auftrag des Verkehrsverein e.V.
Kirchheimbolanden

Für nicht veröffentlichte Anzeigen oder
nicht rechtzeitig veröffentlichte Anzeigen
und nicht ausgeführte Aufträge wird
kein Schadenersatz geleistet.

Dies gilt auch bei Nichterscheinen der
Zeitung in Fällen höherer Gewalt oder bei
Störung des Arbeitsfriedens.

Druck: GTS-Druck GmbH, Woogmorgen
Kirchheimbolanden. Tel. 063 52/18 37

Auf geht's zu frohen

Stunden

Zum Residenzfest
grüßen wir Freunde und Kunden
und wünschen allen
in Kirchheimbolanden frohe Stunden

Raiffeisenbank Kirchheimbolanden

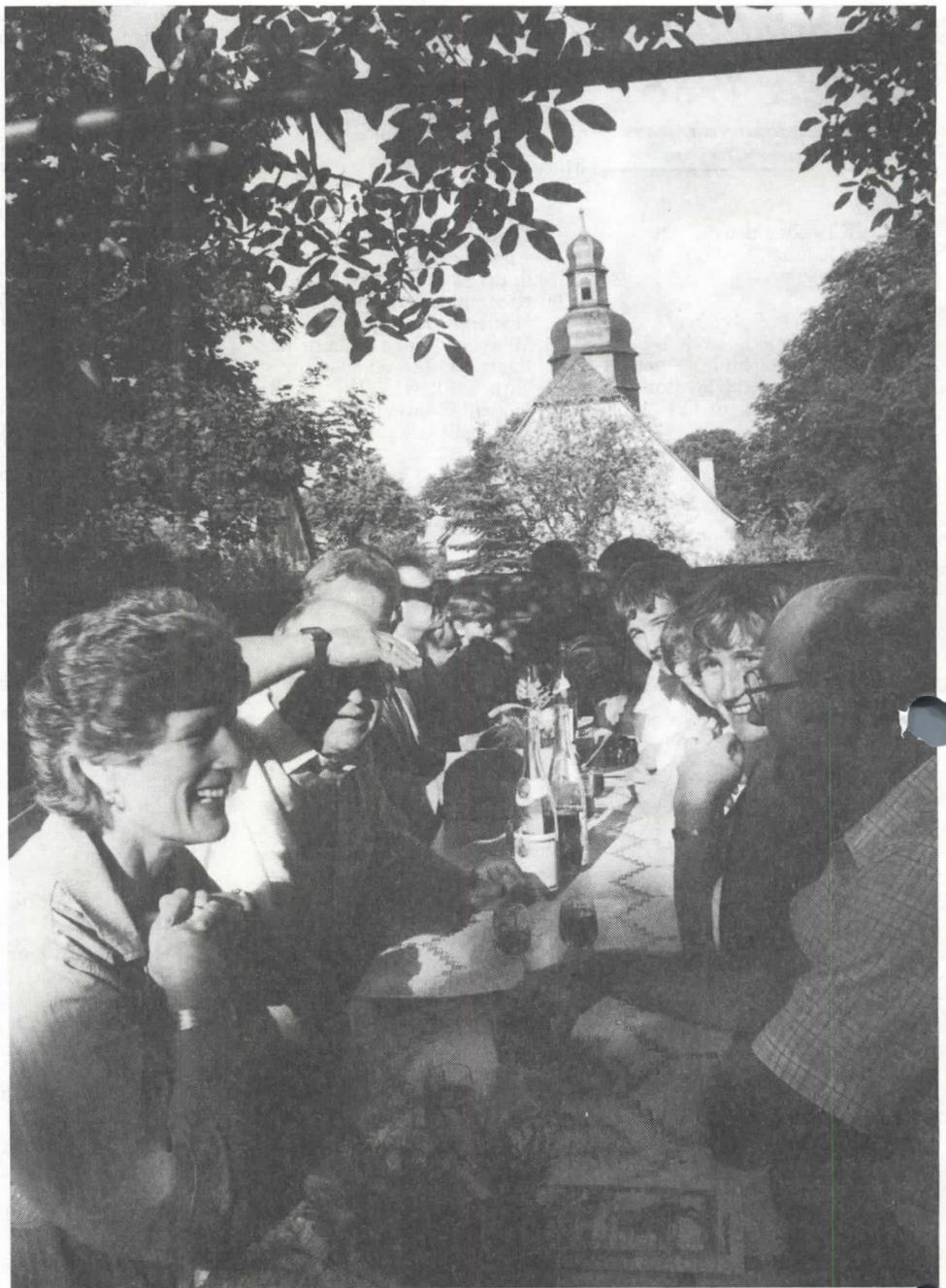


Eines wissen wir sicher: von der Mauer wurde geschossen, zum mindesten auf Wildsau, denn der Wald reichte bis nahe an den ehemaligen Wassergraben (heute Grünfläche).

Zurück in der Langstraße besuchen wir den Hof der „Alten Münz“ (Hoflaube Nr. 9). Hier ließ Graf Albrecht von Nassau-Saarbrücken und nach seinem Tod (1593) sein Sohn Ludwig bis 1595 Münzen schlagen. (1978 wurde sie als „Kirchheimer Taler“ nachgeprägt). Immer der bunten Lichterkette nach gelangen wir zur Löwen-Apotheke (Hoflaube Nr. 11). Bereits 1820 richtete hier Friedrich Victor Dercum eine Apotheke ein. Auf dem freien Platz befand sich seit 1743 die Herrschaftliche Kellerei.

Wer nicht irgendwo hängengeblieben ist geht mit uns zur Sportlerklausur (Hoflaube Nr. 10) in der Schillerstraße – dort ist immer viel los, bei Musik und Tanz.

Natürlich können wir auf unserem Weg, den Lichterketten folgen noch etliche weitere historische Höfe besuchen, z.B. am „Weißen Roß“, der früheren Brauerei Chormann (1792), am Vorstadtturm den Hof der Turmschänke hinter dem 1717 erbauten Fachwerkhaus – ich bleibe jetzt sitzen, gehen Sie mal ruhig weiter, Sie können noch einiges entdecken.



- Girokonto

Günstige Gelegenheiten nutzen - und mit uns finanzieren.

Wie der Name schon sagt, kommen Gelegenheitskäufe nur gelegentlich vor: zum Beispiel Autos im Winter oder Pelzmäntel im Sommer. Da spart man viel, wenn man bar bezahlen und sofort zugreifen kann. Und wenn die »Mittel zum Zweck« gerade fehlen? Dann sind Sie gut dran, wenn Sie Kunde bei uns sind.

Entweder nimmt man den flexiblen Dispositionskredit, mit dem Vorteil, nur so lange Zinsen zu zahlen, wie das Konto überzogen ist. Oder man entscheidet sich für ein -Allzweckdarlehen mit monatlichen festen Rückzahlungsraten. In beiden Fällen sind Sie gut bei Kasse, wenn sich eine günstige Gelegenheit bietet!

Sprechen Sie mit unserem Geldberater über Kredite.



Kreissparkasse Kirchheimbolanden



Auf einen Blick

AGO, Autositzfelle-Fellshop, 063 52/1811

Alter Hof, W. Willig, 063 52/3575

Aparthotel, Kastanienhof, 063 57/815

Becker, Containerdienst, 063 03/6015

Becker Franz, Weinkellerei, 063 52/3114

Bernardy, Fahrschule, 063 52/2332

Best, Sportgeschäft, 063 52/4680

Bischoff, Brauerei, 063 02/893

Brand, Bäckerei-Café, 063 52/3661

Braun, Hotel, 063 52/2343

Brutscher, Steinbildhauer, Grabmale, 063 52/3456

Borckholder, Citroën-Händler u. Autolackiererei, 063 52/3443

Butz, Lederwaren u. Geschenkartikel, 063 52/3502

Christ, Nähmaschinen, 067 31/2540

Cimatec, Leiterplatten, 063 52/5021

Dexheimer, Saab u. Suzuki-Händler, 063 52/2927

Diemer, Wohncenter, 063 52/1741

Diversey, Reinigungsmittel, 063 52/4001-0

Donnersberg-Touristik, Reisebüro, 063 52/1712

Donnersberg-Immobilien, am, 063 52/3729

Eckers, Bücher, Schreib- u. Spielwaren, 063 52/8249

Engelbrecht, Sauna, 063 52/8819

Enkler, Café u. Konditorei, 063 52/2366

Erlebach, Drogerie-Foto-Kosmetik, 063 52/2257

Eupora, A. Mayer Immobilien, 063 52/8456

Fischer, Opel-Händler, 063 52/8764

Fischer, Otto, Fahrzeugbau, 063 52/3597

Föllner, Renault-Händler, 063 52/2257

Georgi-Heiligers, Fahrschule, 063 52/1880 oder 8742

Glas, Friseur-Salon, 063 52/1827

Göbel, Schuhhaus, 063 52/8744

Gödtel, Zimmerei-Treppen, 063 52/2371

Gross, Juwelier, Uhren, 063 52/8587

GTS-Druck GmbH, 063 52/1837

Haag, Autowaschanlage u. Tankstelle, 063 52/3112

Hallenbad, Sauna-Solarium-Cafeteria-Schwimmen, 063 52/3130

Hartmann, BMW-Händler, 063 52/4962

Hausmann, Eisenwaren, Werkzeuge u. Gartenmöbel, 063 52/3432

Hey, Haushaltsgeräte u. Elektro-Install. & Geräte, 063 52/2923

HVA, Fahrzeughandels GmbH Subaru-Händler, 063 52/3111

Jäger, Wohnschau-Möbel, 063 52/3571

Kallenbach, Karosseriebau, 063 52/3802

Kellner & Klein, Bauunternehmen, 063 52/3389

Kircher G., Schuhhaus u. Herrenmode, 063 52/8891

Kircher K., Landschaftsbau u. Gärtnerei, 063 52/8173

Kleinholz, Friseur-Salon, 063 52/2267

Kreissparkasse, 063 52/402-0

Kronland, Getränke, Marnheimer Str. 64

Kühnle, Kopp und Kausch, Turbolader, 063 52/3781

Lady M Mode, 063 52/3278

Linn, Boschdienst, 063 52/3867

Lochmühle, Hotel-Restaurant, 063 57/326

Mayer, Schuhhaus

Meyer & Sohn, Raumausrüstung, 063 55/581

Marx Joh. Geschenkstube, Am oberen Stadttor

Mehler, Mazda-Händler, 063 57/842

Meinke, Getränke, 063 55/428

Menck, Mineralöl-Microcar-Subaru-Händler, 063 52/3111

Merano, Restaurant-Pizzeria, 063 52/1498

Merten, Spielwaren-Toto-Tabakw.-Jagdausrüstung, 063 52/3662

Museum, Verkehrsamt, 063 52/4004-30

Nagel, Hotel-Restaurant, 063 52/8888

Nielsen, VW-Händler, 063 52/8745

Orzech, Holzbrandkunst, 063 52/5908

Parkbräu, Brauerei, Pirmasens

Puhlmann, Musikschule, 063 51/2441

Puder, Versicherungen, 063 55/2101

Potters-Ballotini, Glasperlen, 063 52/8484

Raiffeisenbank, 063 52/5061

Ramb, Elektro-Install. u. Geräte, 063 52/3848

Rathaus, Verbandsgemeindeverwaltung, 063 52/4004-30

Reinhardt, Café Vogelsang, 063 52/1617

Reinsch, Heizungsbau, 063 52/3742

Sattler, Buchhandlung, 063 52/3462

Schabler, Baustoffe, 063 52/3667

Schwab, Reifendienst-Waschstraße-Tankstelle, 063 52/3377

Schillerhain, Hotel-Restaurant, 063 52/4141

Sonderschäfer & Pätzold, Bremsendienst, 063 52/8404

Spangenberg, Gardinen-Studio, 063 52/3933

Stadtwerke, Gas-Wasser-Strom, 063 52/3625

Steingäß, Fliesenfachgeschäft, 063 52/3445

Stephan, Toyota-Händler, 063 58/207

Stinnes, Reifendienst, 063 52/8473

Stricker, Tapeten-Mal- u. Bastelbedarf, 063 52/8777

Taormina, Restaurant-Pizzeria, 063 52/8854

Türmschänke, Gaststätte, 063 52/3819

Verkehrsfachschule Alzey, Fahrschule, 067 31/2811

Verkehrsamt, Rathaus, 063 52/4004-40

Verbandsgemeindeverwaltung, Rathaus, 063 52/4004-40

Voelckel, Wein- und Getränkehandel, 063 52/3474

Volksbank, 063 52/3503

Waldherr, WABAU, 063 52/3729

Waldherr, Kunst Edition, 063 52/3729

Wässa & Sohn, Farben-Tapeten- Böden, 063 52/3591

Wichlidal, Metallverarbeitung, 063 52/8279

Wißmann, Ford-Händler, 063 52/8752

Zepp, Haushaltsartikel-Elektrogeräte, 063 52/3521

Zur Jahnstube, Gaststätte, 063 52/3587

„Zum Weißen Roß“, Gaststätte, 063 52/3507

„Zur Mälzerei“, Speiserestaurant, 063 52/3675



Bücherecke



Pfälzer Freizeittips

Sehenswürdigkeiten, Auto-touren, Rad- und Wanderwege und nützliche Adressen für alle Freizeitangebote in der Pfalz.
16 Orientierungskarten

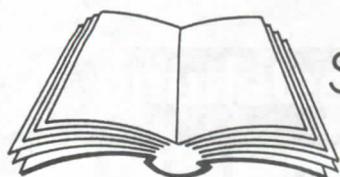
Pfälzer Lokale

150 Empfehlungen:
Gasthäuser, Weinstuben,
Feinschmeckerrestaurants,
gemütliche Kneipen

erschienen im
D. Meininger Verlag,
Neustadt

zu beziehen durch:

1986/87



sigriddattler

Buchhandlung · 6719 Kirchheimbolanden
Schloßstraße 10 · Telefon 06352 / 3462

Uta Enders
buchhandlung · spielwaren

vorstadt 17 · 6719 kirchheimbolanden · tel. 8249

Feiern Sie **10 Jahre** Geburtstag mit uns **An der B40!**

»96 Jahre im Dienste der Wohnkultur«

Beachten Sie unsere rote  Aktion

– zum 10jährigen Geburtstag –

Alle mit diesem Zeichen  gekennzeichneten Möbel gibt es zu extremen Geburtstags-Sonderpreisen!



TV-, VIDEO- UND PHONOKOMMODE
Eiche rustikal, 1 Auszug.

220,-



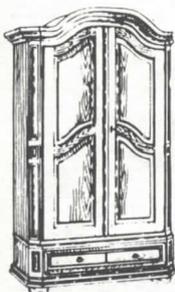
RAMONA
Graublau mit roten Streifen. Holzgestell-Aufbau mit ausziehbarem Lattenrost. Überwurf abnehmbar

598,-



SEKRETÄR
Eiche rustikal mit vielen Fächern

425,-



ERLANGEN
Bauernschrank
Eiche rustikal
furniert, Türrahmen
massiv.

998,-



TV-, VIDEO- UND PHONOKOMMODE
Eiche rustikal, 2 Auszüge
und drehbare Platte.

348,-

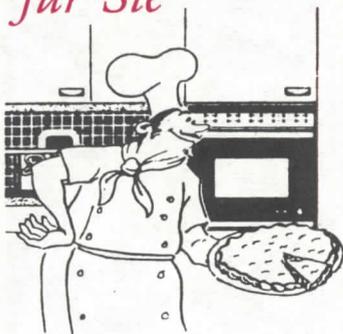


Ledergestellgarnitur
in 3/2/1 in echtem,
massivem Eichegestell

2950,-



Wir backen für Sie



„Quiche Lorraine“,
eine Spezialität
aus Elsaß-Lothringen

Zur Kochvorführung am 30. Juli, um 17.00 Uhr möchten wir Sie persönlich recht herzlich einladen. Bitte teilen Sie uns telefonisch mit, ob Sie teilnehmen können.

☎ (06352) 1741 oder 5026

Vorgeführt werden Ihnen die Kücheneinbaugeräte der Firma De Dietrich mit Back- und Bratproben.

„Neue Filtersysteme“ = keine Fettfiltermatte

„Multifunktion“ = 1-8 Back- und Bratstufen

„Quick-Star“ = Glaskeramik-Kochfelder die sich innerhalb weniger Sekunden erhitzen

Wertvolle Hinweise für die Bedienung und den täglichen Gebrauch dieser hochwertigen Geräte werden Ihnen von uns vermittelt.

De Dietrich 
Einbaugeräte

Kochen & Essen
IHRE EINRICHTUNGSSPEZIALISTEN
FÜR KÜCHE UND SPEISEZIMMER

Bekannt für Planung und Raumgestaltung

WOHNCENTER DIEMER

Kirchheimbolanden - An der B40 - Telefon (06352) 1741 u. 5026